

Jilid III
Bil. 65



Hari Isnin
21hb Disember, 1981

PENYATA RASMI PARLIMEN

PARLIAMENTARY DEBATES

DEWAN RAKYAT

HOUSE OF REPRESENTATIVES

PARLIMEN KELIMA

Fifth Parliament

PENGGAL KETIGA

Third Session

KANDUNGANNYA

PENGUMUMAN YANG DI-PERTUA:

Perutusan daripada Dewan Negara [Ruangan 8059]

Pembetulan Berita Akhbar [Ruangan 8059]

URUSAN MESYUARAT [Ruangan 8062]

USUL-USUL:

Menggantungkan Peraturan Mesyuarat 48 [Ruangan 8062]

Waktu Mesyuarat dan Urusan yang dibebaskan daripada Peraturan Mesyuarat
[Ruangan 8063]

RANG UNDANG-UNDANG:

Rang Undang-undang Waktu Standard Malaysia [Ruangan 8063]

MALAYSIA

DEWAN RAKYAT YANG KELIMA

Penyata Rasmi Parlimen

PENGGAL YANG KETIGA

AHLI-AHLI DEWAN RAKYAT

Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, TAN SRI DATO (DR) SYED NASIR BIN ISMAIL,
P.M.N., S.P.M.J., S.S.I.J., S.I.M.P., D.P.M.P., P.I.S., B.S.I.

Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan, DATO' SERI DR
MAHATHIR BIN MOHAMAD, S.S.D.K., S.P.M.J., S.P.M.S., S.S.A.P.,
D.P., D.U.P.N., (Kubang Pasu).

„ Timbalan Perdana Menteri dan Menteri Hal Ehwal Dalam
Negeri, DATO' MUSA HITAM, S.P.M.J., S.S.I.J., (Labis).

Yang Berhormat Menteri Pengangkutan, DATO' LEE SAN CHOON, S.P.M.J., S.S.I.J.,
K.M.N. (Segamat).

„ Menteri Sains, Teknologi dan Alam Sekitar, TAN SRI ONG KEE
HUI, P.M.N., P.N.B.S., P.G.D.K. (Bandar Kuching).

„ Menteri Luar Negeri, TAN SRI HAJI MUHAMMAD GHAZALI BIN
SHAFIE, P.M.N., S.S.A.P., S.I.M.P., S.P.D.K. (Lipis).

„ Menteri Kebajikan Am, DATIN PADUKA HAJAH AISHAH BINTI
HAJI ABDUL GHANI, D.P.M.S., J.M.N. (Kuala Langat).

„ Menteri Perdagangan dan Perindustrian, Y.M. TENGKU DATO'
AHMAD RITHAUDDEEN AL-HAJ BIN TENGKU ISMAIL, S.P.M.P.,
P.M.K. (Kota Bharu).

„ Menteri Kewangan, Y.M. TENGKU TAN SRI RAZALEIGH
HAMZAH, D.K., S.P.M.K., P.S.M., S.S.A.P. (Ulu Kelantan).

„ Menteri Kesihatan, TAN SRI CHONG HON NYAN, P.S.M., J.M.N.
(Batu Berendam).

„ Menteri Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah, DATO' SERI
SHARIFF AHMAD, S.S.A.P., D.S.A.P., D.I.M.P., J.M.N. (Jerantut).

„ Menteri Penerangan, DATO' MOHAMED BIN RAHMAT, S.P.M.J.
S.S.I.J., D.P.M.J., P.N.B.S., K.M.N. (Pulai).

„ Menteri Buruh dan Tenaga Rakyat, DATO' RICHARD HO UNG
HUN, D.P.M.P. (Lumut).

„ Menteri Perusahaan Utama, DATO' PAUL LEONG KHEE SEONG,
D.P.C.M. (Taiping).

„ Menteri Pertanian, DATO' ABDUL MANAN BIN OTHMAN,
D.P.M.T., P.P.T. (Kuala Terengganu).

„ Menteri Tenaga, Telekom dan Pos, DATUK LEO MOGGIE ANAK
IROK, P.N.B.S. (Kanowit).

Yang Berhormat Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan, DATO' DR NEO YEE PAN, S.P.M.J., D.P.M.J. (Muar).

- „ Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam, DATO' S. SAMY VELLU, S.P.M.J., D.P.M.S., P.C.M., A.M.N. (Sungei Siput).
- „ Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, DATO' MOKHTAR BIN HAJI HASHIM, D.S.N.S. (Tampin).
- „ Menteri Perusahaan Awam, DATIN PADUKA RAFIDAH AZIZ, D.P.M.S., A.M.N. (Selayang).
- „ Menteri Pelajaran, DATUK DR SULAIMAN BIN HAJI DAUD, P.N.B.S., J.B.S. (Santubong).
- „ Menteri Wilayah Persekutuan, DATUK PENGIRAN OTHMAN BIN HAJI PENGIRAN RAUF, P.G.D.K., A.D.K. (Kimanis).
- „ Menteri Pembangunan Negara dan Luar Bandar, DATO' SANUSI BIN JUNID, S.M.K. (Jerlun-Langkawi).
- „ Menteri Tak Berpotfolio, DATO' ABDULLAH BIN HAJI AHMAD BADAWI, D.M.P.N., K.M.N., D.J.N. (Kepala Batas).
- „ Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua, DATO' MANSOR BIN OTHMAN, K.M.N., P.J.K. (Kuala Pilah).
- „ Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, DATO' SRI HAJI KAMARUDDIN BIN HAJI MOHD. ISA, S.P.M.P., K.M.N., J.P. (Larut).
- „ Timbalan Menteri Pelajaran, DATO' CHAN SIANG SUN, D.I.M.P., J.S.M., A.M.N., P.J.K., J.P. (Bentong).
- „ Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, DR GOH CHENG TEIK (Nibong Tebal).
- „ Timbalan Menteri Pertanian, TUAN EDMUND LANGGU ANAK SAGA, P.B.S. (Saratok).
- „ Timbalan Menteri Kesihatan, DATO' K. PATHMANABAN, D.S.N.S., K.M.N. (Telok Kemang).
- „ Timbalan Menteri Perdagangan dan Perindustrian, DATO' LEW SIP HON, D.P.M.S., J.M.N. (Shah Alam).
- „ Timbalan Menteri Penerangan, DR LING LIONG SIK (Mata Kuching).
- „ Timbalan Menteri Buruh dan Tenaga Rakyat, DATO' HAJI ZAKARIA BIN HAJI ABDUL RAHMAN, D.P.M.T., K.M.N., S.M.T., P.J.K. (Besut).
- „ Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, DATO' ABDULLAH BIN ABDUL RAHMAN, D.P.M.T., K.M.N. (Ulu Nerus).
- „ Timbalan Menteri Kewangan, DATO' MAK HON KAM, D.P.M.P., J.M.N. (Tanjong Malim).
- „ Timbalan Menteri Kewangan, DATO' MOHD. NAJIB BIN TUN HAJI ABDUL RAZAK, O.K.I.S., D.S.A.P. (Pekan).

- Yang Berhormat Timbalan Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam, DATO' DR NIK HUSSEIN BIN ABDUL RAHMAN, D.P.M.K., K.M.N. (Kuala Krai).
- „ Timbalan Menteri Tenaga, Telekom dan Pos, DATUK CLARENCE E. MANSUL, P.G.D.K. (Penampang).
- „ Timbalan Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, DATO' CHIN HON NGIAN, D.S.I.J. (Renggam).
- „ Timbalan Menteri Penerangan, DATO' HAJI EMBONG BIN YAHYA, D.P.M.J., D.S.I.J., A.M.N., P.I.S. (Ledang).
- „ Timbalan Menteri Perdagangan dan Perindustrian, DATO' SHAHRIR BIN ABDUL SAMAD, D.P.M.J., P.I.S. (Johor Bharu).
- „ Timbalan Menteri Pengangkutan, DATO' ABU HASSAN BIN HAJI OMAR, D.P.M.S., S.M.S., S.M.T., P.I.S. (Kuala Selangor).
- „ Timbalan Menteri Buruh dan Tenaga Rakyat, TUAN WILLIAM LYE CHEE HIEN, A.S.D.K. (Gaya).
- „ Timbalan Menteri Pelajaran, DATO' HAJI MOHAMED SUHAIMI BIN DATO HAJI KAMARUDDIN, D.P.M.S., A.M.N., S.M.S. (Sepang).
- „ Timbalan Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan, DATO' ABDUL JALAL BIN HAJI ABU BAKAR, D.P.M.J., S.M.J., A.M.N. (Batu Pahat).
- „ Timbalan Menteri Perusahaan Utama, TUAN BUJANG BIN HAJI ULIS (Simunjan).
- „ Timbalan Menteri Wilayah Persekutuan, TUAN IDRIS BIN ABDUL RAUF, P.C.M., A.M.P., A.M.N. (Parit Buntar).
- „ Timbalan Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, TUAN ABDUL RAHIM BIN DATUK THAMBY CHIK, A.M.N., P.J.K. (Alor Gajah).
- „ Timbalan Menteri Pertahanan, ABANG ABU BAKAR BIN DATU BANDAR ABANG HAJI MUSTAFA (Paloh).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, TUAN LUHAT WAN (Baram).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Kebajikan Am, TUAN JAWAN ANAK EMPALING, K.M.N. (Rajang).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Pertanian, TUAN MOHD. KASSIM BIN AHMED (Machang).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Kesihatan, DATIN PADUKA CHOW POH KHENG *alias* ROSEMARY CHONG, D.P.M.S., S.M.S. (Ulu Langat).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan, TUAN V. GOVINDARAJ, A.M.N., P.J.K. (Pelabuhan Kelang).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Perusahaan Awam, TUAN HUSSEIN BIN MAHMUD (Tanah Merah).

Yang Berhormat Setiausaha Parlimen Kementerian Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah, PUAN SHARIFFAH DORAH BINTI SYED MOHD., A.M.N., B.S.I., P.I.S. (Semerah).

„ Setiausaha Parlimen Kementerian Luar Negeri, TUAN MAHYUDDIN BIN HAJI MOHAMED YASSIN, P.I.S., S.M.J. (Pagoh).

„ TUAN ABBAH BIN MENGIMBAL *alias* George Abbah (Bandau).

„ TUAN ABDUL GHAFAR BIN BABA (Jasin).

„ TUAN ABDUL GHANI BIN MISBAH, P.P.N., B.S.K. (Kinabatangan).

„ TUAN ABDUL KADIR BIN HAJI SHEIKH FADZIR (Kulim-Bandar Bahru).

„ TAN SRI DATO HAJI ABDUL KADIR BIN YUSOF, P.M.N., S.P.D.K., S.P.M.J., S.S.I.J. (Tenggaroh).

„ TUAN ABDUL RAHMAN BIN DAUD (Pasir Mas).

„ TAN SRI DATO ABDUL SAMAD BIN IDRIS, D.P.M.J., J.M.N., P.J.K. (Jelebu).

„ TUAN ABDUL SHUKUR BIN HAJI SIRAJ, A.M.N. (Tanjong Karang).

„ DATUK PATINGGI HAJI ABDUL TAIB BIN MAHMUD, D.P., D.A., S.P.M.J., P.G.D.K. (Samarahan).

„ DATUK HAJI ABU BAKAR BIN UMAR, D.S.K.D., S.D.K. (Kota Setar).

„ TUAN ALIAS BIN MD. ALI, P.J.K. (Ulu Terengganu).

„ TUAN HAJI AMPONG BIN PUYON, A.S.D.K., A.D.K., J.P.U., J.P. (Labuk Sugut).

„ DATUK HAJI ASHKAR HASBOLLAH, P.G.D.K. (Marudu).

„ TUAN AU HOW CHEONG, P.M.P. (Telok Anson).

„ TUAN AWANG BIN JABAR, P.J.K. (Dungun).

„ TUAN AZHARUL ABIDIN BIN HAJI ABDUL RAHIM, A.M.P. (Batang Padang).

„ TUAN CHAN TECK CHAN (Kota Melaka).

„ TUAN CHAN KOK KIT *alias* CHAN KIT (Sungai Besi).

„ DR CHEN MAN HIN (Seremban).

„ DATO MICHEAL CHEN WING SUM, D.P.M.S. (Ulu Selangor).

„ TUAN CHIAN HENG KAI (Batu Gajah).

„ TUAN CHIENG TIONG KAI (Sarikei).

„ TUAN RICHARD DAMPING ANAK LAKI (Serian).

„ TUAN PETER PAUL DASON (Bukit Bendera).

„ TUAN V. DAVID (Damansara).

„ TUAN EDWIN ESNEN UNANG (Mukah).

- Yang Berhormat DATUK EDWIN ANAK TANGKUN, P.N.B.S., P.B.S., A.B.S. (Batang Lupar).
- „ DATUK STEPHEN ROBERT EVANS, P.G.D.K., J.P. (Keningau).
- „ TUAN FUNG KET WING (Sandakan).
- „ DATO' SERI HAJI HAMZAH BIN DATUK ABU SAMAH, S.S.A.P., S.I.M.P., S.M.K., S.P.D.K. (Temerloh).
- „ DATUK HARRIS BIN MOHD. SALLEH, S.P.D.K., S.P.M.J. (Ulu Padas).
- „ TUAN HAJI HASHIM BIN HAJI ENDUT, A.M.K. (Ulu Muda).
- „ TUAN HAJI HASHIM BIN HAJI GHAZALI, A.M.N. (Matang).
- „ TUAN HAJI HASSAN ADLI BIN HAJI ARSHAD, J.S.M. (Bagan Datoh).
- „ DATO DR HEE TEIN LAI, D.S.I.J., A.M.N., P.I.S., B.S.I., J.P. (Ayer Hitam).
- „ TUAN HIEW NYUK YING (Tawau).
- „ DATO HISHAMUDDIN BIN HAJI YAHAYA, S.A.P. (Maran).
- „ TUAN IBRAHIM BIN MUHAMMAD, P.B., P.P.M., P.P.N. (Rantau Panjang).
- „ TUAN HAJI IKHWAN BIN NASIR (Pontian).
- „ TUAN ISMAIL BIN ARSHAD, A.M.K. (Jerai).
- „ TUAN ISMAIL *alias* MANSOR BIN SAID, A.M.N. (Kemaman).
- „ TUAN JAMALUDDIN BIN HAJI SUHAIMI, A.M.N., P.J.K. (Sabak Bernam).
- „ TUAN KAMALUDDIN BIN MAAMOR (Hilir Perak).
- „ TUAN KARPAL SINGH (Jelutong).
- „ TUAN MARK KODING (Kinabalu).
- „ DATUK LEE BOON PENG, D.S.N.S., A.M.N., P.J.K., J.P. (Mantin).
- „ TUAN LEE KAW (Kluang).
- „ TUAN LEE LAM THYE (Kuala Lumpur Bandar).
- „ TUAN LIBEN ANAK KATO (Betong).
- „ TUAN LIM CHO HOCK (Ipoh).
- „ TUAN LIM KIAM HOON *alias* LIM AH YING, A.M.K. (Padang Serai).
- „ TUAN LIM KIT SIANG (Petaling).
- „ DATUK LEONARD LINGGI ANAK JUGAH, P.N.B.S., J.B.S. (Kapit).
- „ TUAN MOHAMAD TAJOL ROSLI BIN MOHAMED GHAZALI, A.M.P. (Gerik).
- „ TUAN HAJI MOHAMED BIN HAJI ALI, K.M.N., A.M.N., P.B. (Nilam Puri).

Yang Berhormat TUAN MOHAMED KHIR JOHARI (Kuala Muda).

- „ TAN SRI DATUK HAJI MOHAMED SAID BIN KERUAK, P.M.N., S.P.D.K. (Kota Belud).
- „ TUAN HAJI MOHAMMAD TAUFECK BIN O. K. K. HAJI ASNEH, D.S.K., B.K., P.P.M. (Hilir Padas).
- „ TUAN MOHD. ALI BIN M. SHARIFF (Kuantan).
- „ TUAN MOHD. BAKRI BIN ABDUL RAIS, P.M.P., A.M.P. (Parit).
- „ TUAN HAJI MOHD. IDRIS BIN HAJI IBRAHIM, J.S.M. (Setapak).
- „ TUAN MOHD. NAKHAIE BIN HAJI AHMAD (Baling).
- „ TUAN HAJI MOHD. ZAIN BIN ABDULLAH, S.M.K. (Bachok).
- „ TUAN MUSTAFFA BIN MOHAMMAD (Sri Gading).
- „ TUAN JONATHAN NARWIN ANAK JINGGONG (Lubok Antu).
- „ TUAN HAJI NIK ABDUL AZIZ BIN NIK MAT, K.M.N., J.P. (Pengkalen Chepa).
- „ DATO NIK HASSAN BIN WAN ABDUL RAHMAN, S.P.M.T., P.N.B.S., P.S.D., K.M.N. (Kuala Nerus).
- „ DATUK JAMES PETER ONGKILI, D.I.M.P. (Tuaran).
- „ TUAN OO GIN SUN, A.M.K., S.D.K., J.P. (Alor Setar).
- „ TUAN PATRICK ANAK UREN (Mas Gading).
- „ TUAN P. PATTO (Menglembu).
- „ TUAN RACHA UMONG, P.B.S. (Bukit Mas).
- „ DATO' HAJI RAMLI BIN OMAR, D.P.M.P., K.M.N., P.M.P. (Bagan Serai).
- „ DATUK HAJI SAKARAN BIN DANDAI, S.P.D.K., J.P. (Silam).
- „ DATUK SENU BIN ABDUL RAHMAN, P.G.D.K. (Kuala Kedah).
- „ TUAN SEOW HUN KHIM (Bukit Mertajam).
- „ TUAN SHAARI BIN JUSOH, J.M.N., A.M.P., P.P.N., P.P.M. (Kangar).
- „ TUAN SHAMSURI BIN MD. SALLEH, A.M.N., P.K.T., J.P. (Balik Pulau).
- „ TUAN SIBAT MIYUT ANAK TAGONG (Ulu Rajang).
- „ TAN SRI DATO SYED AHMAD SHAHABUDDIN AL-HAJ, P.S.M., S.P.M.K., S.S.D.K., P.N.B.S., J.M.N., J.P. (Padang Terap).
- „ TUAN THOMAS SALANG SIDEN (Julau).
- „ TUAN SYED HASSAN BIN SYED MOHAMED, A.M.P., P.J.K. (Arau).
- „ TUAN RAYMOND SZETU MEI THONG (Lambir).
- „ TUAN TAN KOON SWAN, A.M.P., J.P. (Raub).
- „ DR TAN TIONG HONG (Kepong).

Yang Berhormat TENGKU NOOR ASIAH BINTI TENGKU AHMAD, A.M.N., P.B.
(Tumpat).

- „ TUAN TING CHEK MING (Bruas).
- „ TUAN TING LING KIEW (Bintulu).
- „ TUAN UMAR BIN HAJI ISMAIL, A.M.N., P.P.T. (Padang Rengas).
- „ WAN MOHD. NAJIB BIN WAN MOHAMAD (Pasir Puteh).
- „ WAN ZAINAB BINTI M. A. BAKAR, A.M.N., P.J.K. (Sungai Petani).
- „ TUAN WONG HOONG KEAT (Tanjong).
- „ DATUK DR WONG SOON KAI, P.N.B.S., P.N.B. (Sibu).
- „ TUAN YANG CHOONG FU, J.P. (Kinta).
- „ PUAN YONG FATIMAH BINTI MOHD. RAZALI, A.M.N., P.J.K.
(Kuala Kangsar).
- „ DATUK STEPHEN YONG KUET TZE, P.N.B.S. (Padawan).
- „ DATO HAJI YUSOF BIN MALIM KUNING *alias* ABDUL RAHMAN BIN
MOHD. JANI, D.P.M.J., P.I.S., B.S.I. (Panti).
- „ TUAN HAJI ZABIDI BIN HAJI ALI, P.J.K. (Permatang Pauh).

DEWAN RAKYAT

PEGAWAI-PEGAWAI KANAN

Setiausaha Dewan Rakyat: Datuk Azizul bin Abdul Rahman.

Timbalan Setiausaha: Haji Mohd. Salleh bin Abu Bakar.

Penolong Setiausaha: Ghazali bin Haji Abdul Hamid.

Penolong Setiausaha: Abdullah bin Abdul Wahab.

BAHAGIAN PENYATA RASMI PARLIMEN

Penyunting Kanan: Yahya Manap.

Penyunting: P. B. Menon.

Penyunting: Haji Osman bin Sidik.

Pemberita-pemberita:

N. Ramaswamy.

Louis Yeoh Sim Ngoh.

Abdul Rahman bin Haji Abu Samah.

Suhor bin Husin.

Amran bin Ahmad.

Mohd. Saleh bin Mohd. Yusof.

Margaret Chye Kim Lian.

Puan Kong Yooi Thong.

Juliah binti Awam.

Supiah binti Dewak.

Ismail bin Hassan.

Shamsiah binti Mohd. Yusof.

Hajah Kalsom binti Ghazali.

BENTARA MESYUARAT

Mejar (B) Musa bin Alang Ahmad.

MALAYSIA

DEWAN RAKYAT

Isnin, 21hb Disember, 1981

Mesyuarat dimulakan pada pukul 2.30 petang

DOA

(Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Mesyuarat*)

PENGUMUMAN YANG
DI-PERTUAPERUTUSAN DARIPADA DEWAN
NEGARA

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, saya telah menerima satu Perutusan daripada Dewan Negara yang meminta Dewan Rakyat mempersetujui Rang Undang-undang yang diluluskan oleh Dewan tersebut.

Saya jemput Setiausaha membacakan Perutusan itu sekarang.

(*Setiausaha membacakan Perutusan*)

"18hb Disember, 1981.

Tuan Yang di-Pertua Dewan Rakyat,

Dewan Negara telah meluluskan Rang Undang-undang yang berikut dan meminta Dewan Rakyat mempersetujukannya:

1. Rang Undang-undang Waktu Standard Malaysia.

Tandatangan

YANG DI-PERTUA DEWAN NEGARA".

PEMBETULAN BERITA AKHBAR

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, saya juga berhajat hendak merujuk kepada laporan dalam sebuah

akhbar tempatan, *The Star* bertarikh 17hb Disember, 1981 bersamaan hari Khamis di muka surat 4 di bawah tajuk "THE ABSENT MPs IN SPEAKER'S BLACK BOOK" dan satu edisi yang lain bertarikh itu juga iaitu di muka surat 7 di bawah tajuk "SPEAKER: ABSENT MPs WILL BE BLACKLISTED". Saya percaya berita ini adalah timbul daripada temubual daripada seorang Pemberita yang telah minta berjumpa dengan saya menjelaskan sesuatu.

Berita tersebut telah menimbulkan kekeliruan di kalangan Yang Berhormat Ahli-ahli Dewan Rakyat dan juga orang ramai selain daripada kemungkinannya menjejaskan kedudukan Yang di-Pertua Dewan Rakyat dari segi keutuhan (integrity) dan independence kedudukan Speaker itu.

Pada menjalankan tugas-tugas sehari-hari Speaker tidaklah pernah menyimpan buku Kedatangan Yang Berhormat Ahli-ahli Dewan Rakyat. Apa yang sebenarnya berlaku ialah pegawai-pegawai Parlimen dan Setiausaha Dewan Rakyat mencatatkan kedatangan Yang Berhormat Ahli-ahli sebagaimana yang dikehendaki oleh Peraturan Mesyuarat 9(4) yang berbunyi demikian:

"9(4) Dalam Undi-undi dan Perjalanan Mesyuarat ini (Votes and Proceedings) hendaklah dituliskan nama ahli-ahli yang hadir dan semua ketetapan-ketetapan Majlis dan, jika mesyuarat berbelahbahagi, sama ada dalam Majlis atau dalam Jawatankuasa sebuah-buah Majlis, hendaklah mengandungi bilangan ahli-ahli yang bersetuju dan ahli-ahli yang tidak bersetuju, nama ahli-ahli yang mengundi dan bilangan serta nama ahli-ahli yang hadir tetapi tidak mengundi.

Undi-undi dan Perjalanan Mesyuarat hendaklah ditandatangani oleh Tuan Yang di-Pertua dan apa-apa kesilapan di dalamnya bolehlah dibetulkan oleh Tuan Yang di-Pertua."

Oleh yang demikian saya tidak menyimpan sebuah Buku Hitam atau "Black Book" sebagaimana yang dilaporkan dalam akhbar itu. Yang bertanggungjawab atas kehadiran seseorang Ahli Yang Berhormat dalam Dewan ini terpujanglah kepada kebijaksanaan Parti masing-masing.

Perkara yang kedua yang salah dinyatakan dalam akhbar itu ialah berkaitan dengan lucutnya keahlian Ahli Dewan yang tidak hadir selama enam bulan kononnya secara automatik; dan saya bacakan ulasan itu sepenuhnya dalam Bahasa Inggeris sebagaimana yang dilaporkan:

"But no action can be taken against them until they are absent from proceedings for six months."

"After that, their Parliamentary seat *will automatically fall vacant*."

Saya tidak berkata demikian. Apa yang sebenarnya saya katakan ialah perkara itu jelas ada dalam Perlembagaan. Perkara 52 berbunyi demikian:

"52. Jika seseorang Ahli mana-mana Majlis Parlimen tidak hadir pada tiap-tiap persidangan Majlis itu selama tempoh enam bulan dengan tiada kebenaran Majlis itu bolehlah mengisytiharkan kerusinya sebagai kosong."

Dalam Bahasa Inggerisnya pula:

"52. If a member of either House of Parliament is without the leave of the House absent from every sitting of the House for a period of six months the House may declare his seat vacant".

Saya tegaskan, the House may declare his seat vacant.

Saya memanglah menggalakkan perhubungan yang baik dengan akhbar sebagai satu alat penerangan yang berguna dan efektif untuk menerangkan peranan dan perjalanan Parlimen membuat undang-undang dalam ertikata pembangunan negara

dan saya berharap pihak-pihak akhbar patutlah pula bertanggungjawab atas benar dan tepatnya satu-satu berita yang dikeluarkan oleh akhbar masing-masing setelah rujukan secara lisan atau bertulis dibuat menerusi perhubungan yang baik lagi erat antara Parlimen dengan akhbar-akhbar semoga menerusi perantaraan yang baik ini darjah ketetapan atau ketelitian (degree of accuracy) akan lebih tinggi pada masa yang akan datang.

Dengan penjelasan ini saya berharap tidak akan timbul apa-apa keraguan lagi atau kekeliruan di kalangan Ahli-ahli Yang Berhormat dan orang ramai.

URUSAN MESYUARAT

Perdana Menteri (Dato' Seri Dr Mahathir bin Mohamed): Tuan Yang di-Pertua, mengikut peruntukan Peraturan Mesyuarat 72, saya akan mengemukakan supaya Rang Undang-undang Waktu Standard Malaysia seperti yang tersebut dalam Perutusan itu dibacakan kali yang kedua dan ketiganya di persidangan Dewan Rakyat hari ini.

Tuan Yang di-Pertua: Baiklah.

USUL-USUL

MENGGANTUNG PERATURAN MESYUARAT 48

Perdana Menteri: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon mencadangkan:

Bahawa, dengan izin Tuan Yang di-Pertua di bawah Peraturan Mesyuarat 90, Dewan dengan ini menggantung Peraturan Mesyuarat 48 sepanjang tempoh persidangan hari ini.

Menteri Sains, Teknologi dan Alam Sekitar (Tan Sri Ong Kee Hui): Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Usul dikemuka bagi diputuskan, dan disetujui.

Diputuskan,

Bahawa, dengan izin Tuan Yang di-Pertua di bawah Peraturan Mesyuarat 90, Dewan

dengan ini menggantungkan Peraturan Mesyuarat 48 sepanjang tempoh persidangan hari ini.

WAKTU MESYUARAT DAN URUSAN YANG DIBEBAHKAN DARIPADA PERATURAN MESYUARAT

Perdana Menteri: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon mencadangkan:

Bahawa, menurut peruntukan-peruntukan Peraturan Mesyuarat 12, Dewan ini tidak akan ditangguhkan hari ini hingga selesai dipertimbangkan urusan yang tertera dalam Aturan Urusan Mesyuarat untuk hari ini.

Tan Sri Ong Kee Hui: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong. Usul dikemukakan bagi diputuskan, dan disetujui.
Diputuskan,

Bahawa, menurut peruntukan-peruntukan Peraturan Mesyuarat 12, Dewan ini tidak akan ditangguhkan hari ini hingga selesai dipertimbangkan urusan yang tertera dalam Aturan Urusan Mesyuarat untuk hari ini.

RANG UNDANG-UNDANG

RANG UNDANG-UNDANG WAKTU STANDARD MALAYSIA

Bacaan Kali Yang Kedua dan Ketiga

2.45 ptg.

Perdana Menteri: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon mencadangkan supaya satu Rang Undang-undang bernama Akta Waktu Standard Malaysia 1981 dibacakan kali yang kedua.

Rang Undang-undang Akta ini adalah bertujuan untuk menyeragamkan waktu rasmi bagi seluruh Malaysia mulai 1hb Januari, 1982 ini.

Saya percaya ahli-ahli Yang Berhormat tentu sudah pun faham mengenai tujuan untuk mengadakan satu waktu rasmi sahaja bagi seluruh negara. Sebagaimana Ahli-ahli Yang Berhormat maklum, kita sekarang ada dua waktu rasmi. Satu waktu rasmi bagi

Semenanjung yang telah ditetapkan 7½ jam terdahulu dari Greenwich Mean time (GMT) sejak tahun 1941 dahulu, dan satu lagi waktu bagi Sabah dan Sarawak yang telah ditetapkan 8 jam ke hadapan GMT. Perbezaan waktu selama ½ jam ini membawa kepada perbezaan-perbezaan lain, antaranya yang paling ketara ialah perselisihan waktu mula dan tamat bekerja di antara Semenanjung dengan Sabah dan Sarawak. Perselisihan dalam waktu bekerja ini telah merugikan waktu komunikasi rasmi semasa waktu pejabat selama lebih kurang 2 jam sehari di antara Semenanjung dengan Sabah dan Sarawak.

Adalah menjadi hasrat Kerajaan untuk menghapuskan perbezaan yang wujud di antara Semenanjung dengan Sabah dan Sarawak walaupun pada hakikatnya kedua-dua wilayah ini dipisah oleh lautan yang besar. Namun demikian, langkah-langkah bagi merapatkan perhubungan, mewujudkan saling persefahaman serta mengeratkan lagi ikatan silaturahim di antara Semenanjung dengan Sabah dan Sarawak masih boleh diusahakan. Cadangan untuk menyeragamkan waktu rasmi bagi seluruh negara adalah merupakan salah satu usaha-usaha positif ke arah mencapai matlamat ini.

Kerajaan telah mengkaji cadangan untuk menyeragamkan waktu rasmi bagi seluruh negara serta juga penentuan waktu yang sesuai untuk maksud ini. Waktu rasmi Sabah dan Sarawak sekarang ini, iaitu 8 jam terdahulu daripada GMT adalah dipilih sebagai waktu standard bagi Malaysia. Ini bermakna pada 11.30 malam, 31hb Disember, 1981, waktu Semenanjung akan diubah ½ jam ke hadapan menjadikannya sama dengan pukul 12.00 tengah malam mengikut waktu Sabah dan Sarawak sekarang ini. Waktu Sabah dan Sarawak telah dipilih kerana waktu ini didapati lebih sesuai dari segi penjimatan ke atas waktu siang atau 'daylight saving' serta juga akibatnya ke atas keselesaan dan kebiasaan kehidupan rakyat Malaysia pada keseluruhannya. Adalah disadari bahawa pemilihan waktu ini yang memerlukan Semenanjung mempercepatkan waktunya selama ½ jam memerlukan pembiasaan oleh rakyat dalam kehidupan mereka sehari-hari. Ini, saya yakin, akan dicapai dengan secepat mungkin.

Satu lagi sebab mengapa waktu Sabah dan Sarawak dipilih ialah mengikut amalan antarabangsa perbezaan waktu di antara satu zon dengan zon yang berikutnya adalah satu jam dan waktu Sabah dan Sarawak didapati menepati prinsip perbezaan itu. Sekiranya waktu Semenanjung digunakan ianya akan terkeluar dari sistem zon waktu antarabangsa iaitu, cuma setengah jam perbezaan antara zon yang terdahulu dan terkemudian darinya.

Selaras dengan pelaksanaan Waktu Standard Malaysia, waktu rasmi pejabat juga akan diseragamkan bagi seluruh negara mulai 1hb Januari, 1982. Waktu rasmi pejabat mengikut Waktu Standard Malaysia adalah dikekalkan, iaitu bermula pada pukul 8.00 pagi dan tamat pada pukul 4.15 petang bagi negeri-negeri yang cuti minggunya hari Ahad. Bagi negeri-negeri yang cuti minggunya hari Jumaat, waktu tamat pejabat ialah jam 4.00 petang. Bagi pekerja-pekerja pejabat di Semenanjung mereka akan mula bekerja ½ jam lebih awal dari masa sekarang dan waktu rasmi tamat waktu pejabat adalah juga ½ jam lebih awal.

Bagi hari Jumaat pula, waktu rehat tengahari adalah diubah sedikit, iaitu daripada jam 12.00 tengahari hingga 2.30 petang waktu Semenanjung sekarang, kepada jam 12.15 tengahari hingga 2.45 petang Waktu Standard Malaysia. Ini adalah untuk memberi masa yang cukup bagi pekerja yang beragama Islam menunaikan fardhu Jumaat. Bagi Sabah dan Sarawak waktu rehat pada hari Jumaat adalah kekal seperti diamalkan sekarang ini.

Mengenai waktu sekolah, kajian yang teliti sedang dibuat supaya pelaksanaannya tidak menimbulkan akibat negatif kepada murid-murid sekolah. Jadual masa sistem pengangkutan dalam negeri akan juga diubahsuaikan selaras dengan Waktu Standard Malaysia mulai 1hb Januari, 1982 ini.

Saya suka memaklumkan kepada Ahli-ahli Yang Berhormat iaitu Kerajaan Singapura telah pun bersetuju untuk mengikut jejak langkah Malaysia dengan menetapkan waktu standardnya 8 jam ke hadapan GMT.

Tuan Yang di-Pertua, saya mohon mencadangkan.

Tan Sri Ong Kee Hui: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, soal di hadapan Majlis ini ialah satu Rang Undang-undang yang bernama suatu Akta bagi membuat peruntukan mengenai Waktu Standard di seluruh Malaysia dibacakan kali kedua dan sekarang terbuka untuk perbahasan.

Ahli Yang Berhormat dari Balik Pulau.

3.49 ptg.

Tuan Shamsuri bin Md. Salleh (Balik Pulau): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun untuk menyokong Rang Undang-undang yang bernama Waktu Standard Malaysia 1981 yang telah dibentangkan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri.

Dengan lulusnya Akta ini nanti maka pada 1hb Januari, 1982 akan hapuslah perbezaan waktu yang wujud sekarang antara Semenanjung dengan Sabah dan Sarawak dan ini bererti semua negeri di seluruh negara akan mempunyai waktu yang sama. dilihat sekali imbas, hapusnya perbezaan waktu di antara Sabah dengan Sarawak dengan Semenanjung ini tidaklah membawa apa-apa erti yang besar kepada negara. Tetapi kalau dilihat dan dikaji dari sudut perpaduan rakyat semakin kurang perbezaan yang terdapat antara kedua wilayah itu maka akan semakin mudahlah dijalankan usaha bagi mengiratkan lagi perpaduan rakyat dikedua-dua wilayah tersebut dan akhirnya dari segi jangka panjang ianya akan membawa manfaat yang lebih besar kepada negara. Kepada Kerajaan khasnya kepada Yang Amat Berhormat Perdana Menteri yang telah mengambil inisiatif menyegerakan pelaksanaan waktu standard bagi seluruh negara Malaysia ini, saya ucapkan tahniah dan syabas kerana tindakan ini merupakan satu langkah yang berpandangan jauh dan sesuai dengan hasrat Kerajaan 2M yang menghendaki semua kakitangan awam datang ke pejabat lebih awal dengan tujuan untuk memberi perkhidmatan yang lebih kepada rakyat.

Tuan Yang di-Pertua, setakat ini kita tidak dapat menduga berapa banyakkah masalah yang akan timbul akibat dari pindaan waktu

ini tetapi saya yakin tentu akan ada masalahnya. Oleh yang demikian, saya harap pihak Kerajaan akan memberi pertimbangan yang sewajarnya kepada orang-orang yang menghadapi masalah ekoran dari pindaan waktu ini.

Tuan Yang di-Pertua, disamping menyatakan pandangan dan pendapat saya mengenai perubahan waktu ini, saya juga suka mengemukakan beberapa syor dan cadangan yang mempunyai hubungan yang rapat dengan waktu. Cadangan saya ini ialah tentang sebutan 'waktu' atau 'jam' yang diamalkan sekarang ini hendaklah diubah dan disesuaikan dengan negara-negara yang telah lama mengamalkannya. Sebagai contoh, bila kita menyebut waktu, kita biasanya menyebut pukul 8.00 pagi, pukul 8.00 malam, pukul 2.00 pagi, pukul 2.00 petang. Persidangan khas Dewan Rakyat hari ini diadakan pada hari ini Isnin, 21hb Disember, 1981 pada jam 2.30 petang. Penerbangan MAS Pesawat MH 872 yang membawa rombongan jemaah haji yang pertama balik dari Juddah dijangka tiba di Lapangan terbang Subang, Kuala Lumpur pada jam 10.45 pagi.

Tuan Yang di-Pertua, saya suka mencadangkan supaya pukul 1.00 petang digantikan dengan pukul 13.00, pukul 2.00 petang disebut pukul 14.00, pukul 3.00 petang disebut pukul 15.00, pukul 4.00 petang disebut pukul 16.00 dan begitulah seterusnya pukul 12.00 malam hendaklah disebutkan pukul 24.00. Dengan menggunakan sistem ini, orang ramai tidak akan keliru dan akan mengetahui dengan pasti masa yang kita maksudkan itu. Umpamanya bila kita sebut bahawa mesyuarat akan diadakan pada jam 8.00, orang ramai dengan sendiri faham dan tidak akan bertanya: 8.00 pagi atau 8.00 petang atau 8.00 malam. Pukul 8.00 bererti pukul 8.00 pagi dan bukan 8.00 malam, kerana 8.00 malam akan kita sebut pukul 20.00 dengan sistem yang baharu kalau diterima oleh pihak Kerajaan.

Tuan Yang di-Pertua, sebenarnya cadangan saya tentang sebutan masa atau jam ini sudah pun diamalkan oleh Syarikat Penerbangan MAS sejak beberapa lama

dahulu. Kalau tuan-tuan selalu menaiki kapal terbang MAS, tuan-tuan boleh teliti dan perhati. . . .

Tuan Yang di-Pertua: Ini tuan-tuan di mana ini? Adakah Ahli-ahli Yang Berhormat di sini? (*Ketawa*).

Tuan Shamsuri bin Md. Salleh: Minta maaf, Tuan Yang di-Pertua. Kalau Ahli-ahli Yang Berhormat selalu menaiki penerbangan MAS, kita akan dapat melihat ditiket kapal terbang itu tertulis: pukul 14.30, pukul 20.30 dan sebagainya. Ini menunjukkan bahawa setengah daripada orang ramai dalam negara kita sudah biasa dengan menyebut waktu yang saya cadangkan supaya kita menerima sebutan itu dan kita hapuskan sebutan kita yang lama untuk menghapuskan kekeliruan bila kita menyebut waktu. Oleh yang demikian, saya harap syor atau pandangan saya ini akan mendapat pertimbangan yang sewajarnya dari pihak Kerajaan.

Tuan Yang di-Pertua, tujuan utama dibentangkan akta ini ialah untuk menseragamkan waktu bagi negeri-negeri di seluruh Malaysia, menghapuskan perbezaan yang wujud sekarang. Namun demikian, saya rasa masih terdapat perbezaan yang sangat ketara tentang hari cuti mingguan bagi negeri-negeri di Malaysia. Bagi negeri-negeri Kedah, Perlis, Kelantan, Trengganu dan Johor cuti mingguannya ialah hari Jumaat dan bagi Pulau Pinang, Perak, Pahang, Selangor, Wilayah Persekutuan, Melaka, Negeri Sembilan, Sabah dan Sarawak, cuti mingguannya ialah hari Ahad.

Tuan Yang di-Pertua, hari cuti mingguan yang berbeza antara negeri-negeri di Malaysia ini telah menimbulkan beberapa masalah kecil pentadbiran dalam hubungan Kerajaan Pusat dengan Kerajaan Negeri. Kelewatan dan kegendalaan sering berlaku dalam hantaran surat-menyurat dan lain-lain seumpamanya. Saya mengambil peluang di sini menggesa pihak Kerajaan supaya segera mengambil langkah menyamakan hari cuti mengguan bagi negeri-negeri di seluruh Malaysia.

Dalam hubungan ini, saya suka mencadangkan supaya hari Jumaat dijadikan

hari cuti mingguan bagi semua negeri di Malaysia. Cadangan saya ini berdasarkan Islam sebagai agama rasmi negara, maka hari Jumaat itu sesuai dijadikan hari kelepasan mingguan. Dengan pandangan dan syor-syor saya itu tadi, sekali lagi saya menyokong Akta ini.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat dari Kinabatangan.

2.59 ptg.

Tuan Abdul Ghani bin Misbah (Kinabatangan): Tuan Yang di-Pertua, pucuk pimpinan Kerajaan Persekutuan Malaysia sekarang yang diketuai oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri Dato Seri Dr Mahathir bin Mohamad telah menunjukkan sikapnya yang tegas dan berani sekurang-kurangnya dalam dua perkara iaitu pertama penggerak pemikiran dan tenaga rakyat ke arah mengekalkan sebuah negara Malaysia yang makmur stabil dan berdisiplin. Kedua, terus meyakinkan rakyat bahawa Malaysia ialah negara kita yang satu dan tunggal.

Pada hemat saya, Rang Undang-undang ini ialah bertujuan:

- (1) Menambah dan memperkuat lagi usaha-usaha pencapaian integrasi nasional.
- (2) Mengajak semua pemimpin dan rakyat supaya melipatgandakan lagi usaha-usaha mereka untuk mengekalkan kemakmuran dan kestabilan Malaysia.
- (3) Mendisiplinkan semua lapisan bangsa Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua, berasaskan kepada perkara-perkara yang telah saya sebutkan sebentar tadi, maka saya menyokong sepenuhnya Rang Undang-undang ini dan seterusnya mencadangkan perkara-perkara yang berikut.

Pertama, sebagai memperkuat lagi usaha-usaha pencapaian integrasi nasional maka keistimewaan yang diberikan kepada Ahli-ahli Dewan Rakyat dan Dewan Negara dari Sabah dan Sarawak berucap dalam bahasa Inggeris di kedua-dua Dewan itu haruslah dihapuskan. Langkah ini haruslah diambil tindakan segera kerana tidak lagi

menasabah bagi kita melanjutkan keistimewaan ini kerana Sabah dan Sarawak telah merdeka dengan pembentukan Persekutuan Malaysia selama 18 tahun dan adalah mustahil jika ada lagi Ahli-ahli kedua-dua dewan itu dari Sabah dan Sarawak yang masih belum fasih berucap dalam Bahasa Malaysia pada masa ini.

Tuan Yang di-Pertua, pemansuhan keistimewaan ini lebih mendesak lagi, kerana nampaknya semua Wakil-wakil Rakyat dari kedua-dua negeri itu sudah membuktikan kefasihan mereka bertutur dan berucap dalam Bahasa Malaysia. . . .

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, Rang Undang-undang ini kalau soal bahasa itu di luar daripada perkara yang dibincangkan mengikut Peraturan 36 (1).

Tuan Abdul Ghani bin Misbah: Tuan Yang di-Pertua, saya sebutkan tadi kerana saya rasa ianya ada hubungan dengan integrasi, nasional.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, semua boleh dikaitkan kalau hendak, tetapi Peraturan Mesyuarat tetap dipatuhi.

Tuan Abdul Ghani bin Misbah: Baiklah. Tuan Yang di-Pertua, saya beralih kepada perkara yang kedua, iaitu usaha-usaha Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dalam bidang diplomasi antarabangsa sehingga membawa Singapura bersetuju menggunakan Waktu Standard Malaysia haruslah menjadi kebanggaan bagi kita semua rakyat Malaysia. Oleh itu usaha-usaha perundingan patutlah juga diadakan dengan negara-negara ASEAN bagi menggalakkan negara-negara itu menggunakan Waktu Standard Malaysia sebagai membuktikan semangat perpaduan ASEAN di mata dunia antarabangsa.

Saya berpendapat bahawa tugas dan tanggungjawab pucuk pimpinan sebuah Kerajaan yang besar dan kompleks seperti Kerajaan Persekutuan Malaysia ialah untuk mewujudkan dan mengekalkan suasana keyakinan dan disiplin yang teguh setia di kalangan rakyat dan pemimpin dalam menggubal dan melaksanakan dasar-darannya untuk kepentingan rakyat jelata

sekalian. Kerajaan Malaysia adalah sentiasa dipimpin oleh satu pasukan yang teguh setia dan dedikasi. Semua anggota pucuk pimpinan Kerajaan Persekutuan yang ada sekarang yang ketua oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri mempunyai segala keupayaan tenaga pemikiran dan pelaksanaan dasar-dasar yang sentiasa memastikan supaya Malaysia akan terus kekal, makmur dan bersatu padu selama-lamanya.

Keyakinan kami rakyat Malaysia di Sabah dan Sarawak mengenai perkara ini sudah sedia apa pada diri kami apabila kami memikirkan dan seterusnya bersetuju menerima kemerdekaan melalui pembentukan Persekutuan Malaysia. Kami telah pun berusaha sejak hari itu untuk terus mengekalkan keyakinan ini selama-lamanya dan dengan penggunaan masa di Sabah dan Sarawak sebagai waktu standard bagi seluruh negara Malaysia, maka langkah ini memanglah kami terima sebagai satu penghormatan besar dan juga merupakan satu hadiah Tahun Baru 1982 bagi kami rakyat Malaysia di Sabah dan Sarawak. Kami bertambah gembira lagi kerana Rang Undang-undang ini nampaknya akan diluluskan oleh Dewan yang mulia ini secara kebetulan pada hari Yang Amat Berhormat Perdana Menteri memulakan hari pertamanya dalam lingkungan usia 56 tahun dan dalam keadaan yang sihat dan segar pula. *(Tepuk)*

Tuan Yang di-Pertua, sempena dengan itu kami berikrar akan terus menyokong sepenuhnya sebarang usaha-usaha yang kita semua fikirkan bersama adalah menuju ke arah pencapaian integrasi nasional yang lebih cepat dan sempurna, insya Allah. Sekian dan terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Petaling.

3.05 ptg.

Tuan Lim Kit Siang (Petaling): Tuan Yang di-Pertua, cadangan bahawa Malaysia hendaklah mempunyai satu waktu standard yang sama bagi seluruh negara Malaysia bolehlah disokong dari sudut pandangan

ianya dapat menghasilkan lebih lagi integrasi rakyat Malaysia. Walau bagaimanapun hendaklah disedari bahawa integrasi nasional rakyat Malaysia dari semua wilayah tidak akan berlaku kecuali wujudnya integrasi tulin dalam substance dan bukan sahaja dalam bentuk.

Peruntukan untuk satu Waktu Standard Malaysia yang sama misalnya adalah hanya satu gesture yang tidak akan menyumbang dengan secara bermakna untuk membawa lebih dekat lagi rakyat Malaysia dari Semenanjung Malaysia, Sabah dan Sarawak kepada satu kesedaran nasional sekiranya tidak disertai oleh lain-lain perubahan dan pembaharuan yang lebih substantive dan dalam konteks ini, saya harap bahawa selepas menseragamkan waktu standard bahawa Kerajaan akan ambil inisiatif dan langkah-langkah untuk menyelesaikan halangan-halangan yang lain terhadap mengadakan satu kesedaran nasional, satu integrasi nasional khasnya antara wilayah-wilayah Sabah/Sarawak dan Semenanjung Malaysia khasnya atas perkara perjalanan yang bebas untuk rakyat di negara kita, baik pun daripada Sabah/Sarawak ke Semenanjung atau daripada Semenanjung ke Sabah/Sarawak dan sungguhpun baru-baru ini ada langkah-langkah yang diumumkan yang boleh disambut baik ialah bahawa dalam perjalanan rakyat daripada Sabah dan Sarawak ke Semenanjung tidak perlu pasport, saya harap bahawa perjalanan untuk rakyat daripada Semenanjung ke Sabah dan Sarawak pun bahawa boleh memudahkan proses ini dan juga di mana semua salahguna kuasa, khasnya mengenai otonomi Imigrasi boleh dihapuskan supaya kita boleh berjalan terhadap satu matlamat integrasi nasional yang sebenarnya dan bukan semacam sekarang di mana saya dan rakan saya dari Kuala Lumpur Bandar dilarang daripada melawat Sabah dan ini tentulah bertentangan dengan konsep national integration.

Tuan Yang di-Pertua, pengenalan waktu standard yang sama juga nampaknya ada bersangkut-paut dengan ketegasan baru daripada Yang Amat Berhormat Perdana Menteri baru tentang betapa perlunya untuk satu works ethics oleh rakyat. Parti saya

mengalu-alukan ketegasan seumpama itu oleh kerana kemampuan negara kita pada akhirnya bergantung kepada rakyat dan bukan sebegitu banyak atas sumber-sumber alam semula jadi negara kita. Kita dapat lihat di keliling kita, negara-negara yang mempunyai sumber-sumber alam semula jadi yang luas yang mundur dalam ekonomi kerana ketidak bolehannya rakyatnya untuk menggembeling tenaga mereka melalui kerja yang tekun dan berhasil. Juga terdapat negara-negara yang sangat miskin dari segi sumber-sumber alam semula jadi tetapi telah menikmati pembangunan ekonomi yang baik dan sustain. Negeri Jepun, Yang Amat Berhormat Perdana Menteri mendesak rakyat Malaysia mengalih pandangannya adalah satu contoh yang baik. Negara itu adalah satu negara yang penuh dengan pulau dan bergunung-ganang dan yang mempunyai tanah subur yang sedikit, logam yang sedikit, tiada minyak tetapi penuh dengan umat manusia. Sekiranya negeri Jepun sebuah negara miskin, kemiskinan akan dijelaskan dengan mudah dengan terdapatnya keadaan alam semula jadi yang catastrophic. Lain-lain negara dalam kedudukan seperti Jepun ialah Taiwan, Singapura dan baru-baru ini Korea Selatan. Tanah dan sumber-sumber alam semula jadi Malaysia adalah lebih baik daripada negara-negara ini dan tidak ada sebarang sebab mengapa kita telah tidak mencapai satu tahap pembangunan ekonomi yang boleh dibandingkan walaupun bukan lebih baik daripada negara-negara ini jika kita mempunyai etika kerja rakyat negara-negara ini. Dari satu sudut, kita terpaksa menyalahkan diri kita sendiri, pada satu ketika merit kerajinan dan daya pengeluaran tidak dihargai dalam negara kita.

Sebenarnya ini adalah salah satu daripada sebab-sebab mengapa rakyat Malaysia golongan professional berhijrah ke negara-negara lain. Jika kita hendak menanamkan dengan jayanya satu etika kerja di kalangan rakyat Malaysia, maka kita hendaklah menunjukkan satu iklim di mana kerajinan merit dan daya pengeluaran dihargai dan dengan itu hendaklah bermakna bahawa satu percubaan serius untuk memberi pengiktirafan kepada satu sistem yang berasas kepada meritocracy wujud.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, jangan jauh sangat lari daripada Rang Undang-undang ini.

Tuan Lim Kit Siang: Ya, saya scanning tujuan motivation. . . .

Tuan Yang di-Pertua: Itu saya faham tetapi balik juga kepada Peraturan 36 (1), iaitu Rang Undang-undang ini. Saya benarkan sekejap-sekejap sahaja boleh. Ahli dari sana juga saya tahan tadi. Duduk dahulu bila Speaker bercakap! Baru beberapa hari tak bersidang Dewan ini sudah lupa (*Ketawa*). Tadi seorang Ahli telah menyentuh mengenai masalah integrasi yang sangat afektif—bahasa, tetapi saya tahan juga kerana mematuhi Peraturan Mesyuarat. Jadi saya harap ahli yang lain juga mesti mematuhi Peraturan Mesyuarat. Ya, sila!

Tuan Lim Kit Siang: Ya, terima kasih. Saya akan tamat keterangan saya dalam perkara ini dengan satu nasihat sahaja bahawa ini sangat mustahak oleh kerana kalau tidak Yang Amat Berhormat Perdana Menteri boleh berteriak kepada pekerja-pekerja Malaysia untuk mengikut orang-orang Jepun tetapi tanpa keadaan yang menghargai kerajinan, bakat dan daya pengeluaran kita tidak akan mencapai kejayaan seperti yang dikehendaki.

Tuan Yang di-Pertua, sementara kami menyokong cadangan untuk mengadakan Waktu Standard yang sama, saya juga ingin menyoal Yang Amat Berhormat Perdana Menteri tentang mengapa diadakan secara tergesa-gesa yang luar biasa persidangan khas Dewan Rakyat untuk melaksanakan cadangan ini. Mengapakah rangka undang-undang ini tidak boleh dibentangkan dalam persidangan Dewan Rakyat akan datang yang dijadualkan akan bersidang dalam bulan Mac tahun hadapan. Tentulah ada sebab-sebab yang kuat dan boleh meyakinkan kita tentang mengapa satu persidangan khas Parlimen perlu diadakan dan bukan hanya bertujuan untuk meluluskan cadangan ini dengan tergesa-gesa.

Saya bukan menentang idea persidangan sedemikian tetapi adalah sangat sedih jika persidangan khas Parlimen tidak dipanggil

apabila keadaan-keadaan memerlukan persidangan sedemikian, tetapi ianya diadakan untuk perkara-perkara yang bila dibandingkan adalah kurang penting dan mendesak. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Sarikei.

3.11 ptg.

Tuan Chieng Tiong Kai (Sarikei): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun untuk menyokong Rang Undang-undang Waktu Standard Malaysia, 1981 yang telah dibentangkan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri tadi.

Yang pertama sekali saya ingin mengambil kesempatan untuk mengucapkan tahniah kepada Yang Amat Berhormat Perdana Menteri oleh kerana cadangan mengaturkan Waktu Standard Malaysia ini supaya mempersatukan waktu antara Semenanjung Malaysia dengan Sabah dan Sarawak. Hal ini akan menjadi satu masalah yang penting di dalam sejarah negara kita Malaysia mahupun menjadi satu masalah penting untuk dunia, kerana mengaturkan kawasan Waktu Standard Antarabangsa, tradisi yang ada sekarang di kawasan Asia Tenggara telah berjaya.

Tuan Yang di-Pertua, pada pendapat saya menukar atau mengatur waktu antara Semenanjung Malaysia dengan Sabah dan Sarawak pada masa sekarang sangatlah perlu dan sesuai. Malaysia adalah sebuah negara terletak antara longitude 100°-120° timur. Jika kita dapati daripada segi pengetahuan ilmu bumi dan mengikut Waktu Standard Antarabangsa tiap-tiap 15° longitude waktunya adalah satu jam perbezaan. Yang sebenarnya seluruh Negara Malaysia adalah dalam satu kawasan waktu standard sahaja, iaitu adalah 8 jam awal daripada waktu GMT. Jadi perbezaan setengah jam waktu antara Semenanjung Malaysia dengan Sabah dan Sarawak yang ada sekarang yang sebenarnya tidaklah perlu dan sesuai, kerana nyatalah menimbulkan banyak masalah yang tak menyenangkan seperti pentadbiran Kerajaan, aktiviti-aktiviti perniagaan, perhubungan dan lain-lain lagi.

Tuan Yang di-Pertua, pada pendapat saya mempersatukan waktu antara Semenanjung Malaysia dengan Sabah dan Sarawak akan mendatangkan banyak faedah kepada rakyat Malaysia khasnya untuk perhubungan rakyat antara Semenanjung Malaysia dengan Sabah dan Sarawak. Walaupun projek kita dalam masa permulaannya pertukaran atau peraturan waktu itu memanglah akan menimbulkan beberapa masalah kesulitan di Semenanjung Malaysia seperti jadual waktu penerbangan, keretapi, bas, waktu bekerja, persekolahan dan lain-lain lagi tetapi hal ini hanya satu masalah sementara. Saya percaya rakyat kita akan membiasakan Waktu Standard Malaysia ini dengan secepatnya.

Saya fikir di dalam masa yang akan datang iaitu daripada 1hb Januari, 1982 negara kita akan memakai satu waktu rasmi yang sama di seluruh negara. Rakyat kita akan senang berhubung antara Semenanjung Malaysia dengan Sabah dan Sarawak khasnya pentadbiran Kerajaan seperti sekarang oleh kerana kedua-dua tempat itu waktunya tidak bersamaan. Jadi waktu bekerja adalah berbeza juga, sebab itu tiap-tiap hari mereka akan kehilangan 2 jam untuk perhubungan. Maka nyatalah menjadi masalah yang tidak menyenangkan dan menjadi kerugian waktu yang besar kepada Kerajaan dan swasta setelah diaturkan Waktu Standard Malaysia ini, Kerajaan dan swasta akan menambahkan 2 jam waktu untuk perhubungan dalam waktu bekerja.

Tuan Yang di-Pertua, akhirnya saya berharap negara jiran kita seperti Thailand dapat mengikuti Singapura mengaturkan waktu yang sama dengan Waktu Standard Malaysia, dan saya sekali lagi menyokong penuh Rang Undang-undang Waktu Standard Malaysia ini.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Batang Padang.

3.16 ptg.

Tuan Azharul Abidin bin Haji Abdul Rahim (Batang Padang): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun turut menyokong Rang Undang-undang satu Akta Waktu Standard Malaysia, 1981 yang hendak dipakai di seluruh Malaysia. Perbezaan setengah jam

antara Sabah dan Sarawak dengan Semenanjung mengikut Sabah dan Sarawak setengah jam lebih awal sangatlah sesuai. Contohnya 7.00 pagi di Semenanjung, 7.30 pagi di Sabah dan Sarawak. Dengan adanya penyelarasan Waktu Standard Malaysia sebagai satu negara yang menggunakan waktu rasmi mulai 1hb Januari, 1982 maka terjadilah persamaan masuk ke pejabat tetap seperti biasa di Malaysia iaitu pada pukul 8.00 pagi bermakna mengikut jam yang sebenar, hari ini pukul 7.30 pagi di Semenanjung Malaysia.

Waktu sekolah sebagaimana yang dinyatakan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri akan dikaji. Saya mencadangkan kemasukan murid-murid sekolah tak payahlah dikaji lagi, cuma diikuti waktu pada masa ini iaitu kemasukan pada hari ini ialah pukul 7.00 pagi bermakna perubahan ini mulai awal Januari 1982 kanak-kanak mulai masuk sekolah jam 7.30 pagi.

Tuan Yang di-Pertua, saya sangat berbangga dan mengucapkan tahniah yang mana pihak DAP pada hari ini terutama Ahli Yang terhormat dari Petaling telah menyokong langkah Kerajaan dan menggalakkan ketegasan Kerajaan pada hari ini. Inilah pertama kali saya mendengar ucapan beliau sedemikian. Selain daripada itu tahniah juga diucapkan kepada Kerajaan Singapura kerana telah mengikuti langkah penyamaan waktu standard Malaysia sebagaimana yang dinyatakan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri kita tadi.

Selain daripada itu saya menyokong sahabat saya Ahli dari Balik Pulau semoga kiranya Kerajaan dapat menyatukan hari kelepasan mingguan yang sama, misalnya negeri-negeri kita yang tak selari pada hari ini seperti negeri Johor, Kelantan, Kedah, Terengganu dan Perlis supaya disamakan dengan lain-lain negeri dalam Malaysia menjadikan hari cuti mingguannya pada hari Jumaat, kerana kata beliau tadi sebagai menyambut sempena perubahan Waktu Standard Malaysia ini maka diadakan satu perubahan cuti minggu itu diselaraskan.

Saya turut menyokong Rang Undang-undang satu Akta Waktu Standard Malaysia

yang dibentangkan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Baling.

3.20 ptg.

Tuan Mohd. Nakhaie bin Haji Ahmad (Baling): Tuan Yang di-Pertua, saya berpendapat bahawa alasan pertukaran waktu dan penyamaan waktu di antara Semenanjung dan juga Sabah dan Sarawak sebagai suatu yang boleh mendorong kepada integrasi nasional, memang bukanlah merupakan satu hujah dan alasan yang teguh. Namun begitu saya percaya bahawa penyamaan waktu di antara Semenanjung dan juga Sabah dan Sarawak merupakan satu langkah yang positif ke arah menyelaraskan pentadbiran dan juga kegiatan-kegiatan di dalam berbagai bidang di antara Semenanjung dengan Sabah dan Sarawak.

Apa yang hendak saya tekankan di sini bukanlah dari segi alasan mengapa penyamaan itu diadakan, tetapi saya ingin menyentuh di sini tentang perlunya penyamaan itu diikuti dengan susunan baru kenapa jadual waktu bekerja bagi rakyat di negara kita khususnya pegawai-pegawai yang menjalankan pentadbiran negara. Saya mencadangkan supaya waktu bekerja bukan lagi dimulakan pada pukul 8.00 pagi, tetapi dimulakan lebih awal daripada itu untuk mengujudkan atau melahirkan kebiasaan yang baru bagi rakyat negara kita supaya mereka bangun lebih awal untuk bekerja dan kemudiannya jadual waktu itu ditamatkan pada jam 2.00 petang dan mereka bekerja dari 7.30 pagi sampai kepada 2.00 petang terus-menerus. Saya mencadangkan demikian ialah dari segi waktunya tidaklah jauh berbeza iaitu perbezaan waktu bekerja hanyalah setengah jam sahaja kurang daripada waktu kalau dimulakan sebagaimana keadaan sekarang.

Saya mencadangkan hal ini supaya pegawai-pegawai Kerajaan dan juga orang-orang yang bekerja balik ke rumah lebih awal daripada waktu sepertimana keadaan sekarang untuk memberi peluang kepada mereka supaya memberi perhatian juga kepada keluarga mereka di samping hanya

memberi perhatian kepada tugas-tugas mereka dengan Kerajaan dan negara. Ini adalah penting bagi saya kerana di dalam keadaan sekarang ini kita lihat waktu yang diuntukkan dan jadual waktu yang ada sekarang ini telah menyebabkan berlakunya kesuntukan masa untuk orang-orang yang bekerja memberi perhatian yang sewajarnya kepada keluarga-keluarga mereka.

Waktu rehat makan tengahari daripada jam 12.45 tengahari dan kemudian masuk semula bekerja jam 2.00 petang adalah satu peringkat di mana mereka juga hanya dapat menggunakan masa itu untuk makan tengahari dan mereka tidak pula mempunyai waktu untuk pulang ke rumah makan bersama-sama dengan keluarga. Tetapi kalau sekiranya perubahan jadual waktu itu ditetapkan jam 2.00 petang, maka walaupun mereka terpaksa mengubah sedikit waktu mereka makan tengahari, tetapi memberi peluang kepada mereka untuk makan bersama-sama dengan keluarga dan mereka mempunyai waktu yang cukup untuk melayani keluarga.

Cadangan ini adalah sesuai dengan masyarakat kita yang memandang pentingnya keluarga di dalam kehidupan masyarakat dan juga memandang pentingnya pendidikan keluarga kepada generasi yang akan datang dan pengkhususan pendidikan oleh keluarga ini adalah penting memandangkan bahawa negara sendiri tidak akan mampu untuk memberi perhatian yang sempurna kepada perkembangan generasi kita di masa-masa yang akan datang dan kita menghadapi sekarang ini masalah-masalah, misalnya masalah-masalah penyelewengan daripada generasi muda seperti lahirnya kebudayaan dadah disebahagian besarnya ialah diakibatkan oleh perhatian yang kurang daripada keluarga terhadap perkembangan dan pertumbuhan generasi muda. Jadi saya mencadangkan supaya perubahan waktu yang diadakan bukan semata-mata hendak menyamakan kedudukan waktu di antara Semenanjung dan juga Sabah dan Sarawak, tetapi merupakan suatu perubahan yang lebih positif lagi iaitu penyusunan kembali yang melihat kepada masalah-masalah yang dihadapi oleh negara kita sekarang dan juga cara hidup kita di mana kita adalah

masyarakat yang rapat dengan keluarga dan ini adalah suatu yang penting di dalam cara hidup kita, yang jika sekiranya kita turut sama meruntuhkannya, kita mungkin akan menghadapi masalah-masalah sepertimana yang terjadi kepada negara-negara di barat di mana berlakunya keruntuhan keluarga dan menimbulkan berbagai-bagai masalah masyarakat.

Jadi dari segi prinsipnya, saya menyetujui bahawa adanya persamaan waktu di antara Sabah, Sarawak dan juga Semenanjung tetapi tujuannya itu bukan merupakan satu tujuan yang hanya untuk semata-mata menyamakan, tetapi memerlukan kepada suatu susunan yang lebih tersusun, suatu susunan yang lebih teratur dan suatu susunan yang lebih menuju kepada suatu matlamat yang kita harapkan akan dapat memperkukuhkan kedudukan masyarakat kita. Dengan sebab itu, saya katakan bahawa perubahan ini tidak hanya semata-mata menyamakan kedudukan itu, tetapi ia perlu juga merubah dari segi jadual kerja dan lain-lain yang bersangkutan dengannya. Dan apabila ini dapat dipenuhi, saya yakin dan percaya bahawa perubahan yang ada itu akan dapat memberi lebih makna dan pengertian daripada hanya semata-mata untuk menyamakan waktu sahaja.

Tuan Yang di-Pertua, saya rasa bahawa perubahan atau perbezaan setengah jam itu tidaklah akan merugikan Kerajaan kerana Kerajaan bukan hanya bertanggungjawab semata-mata kepada jentera pentadbir amnya, tetapi adalah bertanggungjawab kepada seluruh rakyat dan masyarakat serta keteguhan masyarakat seluruhnya. Apa salahnya Kerajaan memberikan masa setengah jam itu untuk membolehkan orang-orang yang bekerja memberi perhatian yang wajar kepada keluarga mereka dan memulakan waktu bekerja pada waktu yang lebih awal itu ialah untuk membiasakan mereka supaya bangun lebih awal lagi, kalau sekiranya kita berhasrat supaya rakyat Malaysia bekerja dengan lebih rajin lagi, kerana sepertimana yang dikatakan oleh agama iaitu bahawa siapa yang bangun lebih awal, maka rezkinya lebih murah.

Sekian, Tuan Yang di-Pertua.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Kangar.

3.28 ptg.

Tuan Shaari bin Jusoh (Kangar): Tuan Yang di-Pertua, saya turut menyokong Rang Undang-undang dan cadangan yang telah dikemukakan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri untuk mengadakan waktu yang standard.

Saya mengkaji cara saya sesudah Yang Amat Berhormat menjadi Perdana Menteri walaupun katanya dalam masa 6 bulan dan umurnya meningkat 56 tahun pada petang semalam, tetapi azamnya amat baik untuk melaksanakan rancangan Malaysia dengan seberapa cepat yang boleh. Walaupun dia berkata kadang-kadang keadaannya tidak berubah, bahkan sebagaimana keadaan yang lepas, tetapi saya percaya Yang Amat Berhormat mengenai pelaksanaan yang sediakala memikirkan kalaulah boleh di masa-masa yang lepas kalau rancangan itu dapat dilaksanakan dalam masa 4 tahun atau 5 tahun, nampaknya azam Yang Amat Berhormat ini seboleh-bolehnya dilaksanakan dalam masa 3 tahun ataupun kalau boleh dua tahun di masa yang paling singkat untuk menjalankan kerja yang amat banyak. Tetapi kalau saya hendak puji amatlah pelik, dan kalaulah benda putih, saya kata hitam, haruslah dikatakan wakil Kangar ini tidak tahu menilaikan sesuatu benda.

Tuan Yang di-Pertua, sebagaimana saya katakan tadi tiap-tiap satu rancangan yang dijalankan oleh Yang Amat Berhormat tentulah ada matlamat-matlamatnya dan ada maksudnya, sebagaimana kata peribahasa: "Kalau tidak ada berada, masakan tempua bersarang rendah", jadi tentu ada matlamatnya. Sejak beliau jadi Perdana Menteri diadakan 'punch clock' kerja mesti mengikut masa yang ditentukan, sebagaimana saya katakan tadi bukanlah berarti Yang Amat Berhormat itu akan membuat satu masa yang baru tetapi mesti dicepatkan sebagai peraturan yang telah ada barangkali sebagaimana saya katakan tadi walaupun masa itu berjalan pada pukul 8.00 tetapi harus ada di antara pegawai-pegawai

dan termasuk Wakil Rakyat sendiri biasa dikatakan oleh Yang Amat Berhormat tidak mengikut masa yang ditentukan. Jadi masa itu amatlah penting.

Sebagaimana saya katakan tadi kalau hendak dipuji amatlah pelik tetapi pada pendapat saya apa yang dibuat oleh Yang Amat Berhormat itu amat bersesuaian dengan segi kesihatan, dalam segi keugamaan kerana benda ini walaupun baru tetapi benda itu membawa kepada kebaikan belaka. Misalnya saya contohkan tadi kalaulah kita bekerja lebih awal sebagaimana yang dikatakan oleh Wakil dari Baling tadi, saya juga bersetuju dan dia sendiri pun menyokong—kita berasa syukur kepada Tuhan hari ini kerana Pembangkang juga tiap-tiap benda yang baik itu dikatakan baik. Itulah kita harap kalau boleh di masa yang akan datang kalau benda yang baik itu mesti dikatakan baik.

Sebagaimana kata Yang Amat Berhormat, masa Semenanjung Malaysia dengan Malaysia Timur tidak sama, kita lewat setengah jam, tetapi pada pendapat saya bukan sahaja Sabah dengan Sarawak dan Semenanjung Malaysia masanya tidak sama, ini tepat tetapi masanya tidak jauh, boleh dikatakan antara Semenanjung Malaysia dengan Semenanjung Malaysia pun tidak sama. Buktinya saya masih ingat dalam bulan Puasa, masa kita hendak berbuka puasa pun tertunggu-tunggu. Di Perlis sekian masa berbuka, sekian masa imsak dan sebagainya; begitu juga di Selangor dan sebagainya. Tetapi walau macam manapun sama-sama Malaysia sendiri kadang-kadang perbezaan itu sampai 15 minit dan sebagainya, kita boleh satukan. Jadi tidak pelik bagi saya sebagaimana saya katakan tadi disatukan seluruh Malaysia baik pun Malaysia Timur begitu juga Semenanjung Malaysia yang mana kita fikir lebih baik bagi kita. Sebagaimana yang dikatakan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri diambil satu masa dicantumkan jadi satu, diambil yang mana lebih awal. Maknanya kalaulah kita di Semenanjung Malaysia sebagaimana tahu terpaksa bekerja lebih awal di masa-masa yang biasa iaitu setengah jam.

Saya bersetuju macam mana kata saudara saya dari Baling tadi orang yang bangun pagi

itu badannya sihat dan kalau tidak silap saya ada kata orang tua-tua: Siapa yang melintasi matahari sebelah pagi, bermakna dia belum bangkit sedangkan matahari sudah bergalah, orang itu akan bertambah sakit. Itu di segi kesihatan, kalau di segi agama pula sudah tetap siapa bangkit lewat terlepas daripada Subuh. Sebab itu saya kata apa yang dirangkakan oleh Perdana Menteri adalah satu rangkaian yang amat baik, tepat di segenap sudut manapun dan selalu juga kita kadangkala dalam Dewan ini saya contohkan di segi sekolah, ramai daripada Wakil-wakil Rakyat di satu-satu tempat meminta sesebuah sekolah diadakan semua sebelah pagi dengan satu alasan kalaulah semuanya sebelah pagi, jadi orang yang bangkit pagi, belajar di sebelah pagi, bekerja di sebelah pagi, badan berasa lain di sebelah petang kerana manusia ini bila beralih keadaan itu dia bertambah mengantuk dan sebagainya.

Cuma satu, Tuan Yang di-Pertua, saya bukanlah hendak berbahas dengan Wakil dari Baling, walau saya menyokong tetapi hendak teruskan sampai pukul 2.00 petang sebagaimana yang dicadangkan oleh Ahli Yang Berhormat itu, saya tidak begitu bersetuju, kerana pada pendapat saya manusia walaupun dia bekerja kuat, dia penat dan terpaksa rehat selebih-lebihnya 4-5 jam. Sebab itulah agak saya dalam agama kita pun Tuhan menetapkan sekian masa untuk sembahyang. Kalau dia hendak teruskan sekali—subuh campur Zohor campur Asar dan sebagainya pada satu waktu agak saya tentulah tidak menasabah. Tentulah ada hikmat-hikmatnya ditetapkan waktu sembahyang itu supaya dapat berehat dan sebagainya.

Saya berharap sangat-sangatlah apa yang dicadangkan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri bukan daripada segi masa sahaja berubah tetapi biarlah kalau boleh pada matlamat yang saya katakan tadi, azam yang dimaksudkan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri tadi yang berkehendakkan satu-satu kerja itu biar cepat menjadi, biar kerja itu dilaksanakan dengan serta-merta. Kalau boleh, saya ulang apa yang saya katakan tadi, kalau biasanya kita laksanakan 5 tahun dapat dijayakan

dalam masa 3 tahun sahaja, itu matlamatnya baikpun daripada 'punch clock' dan daripada aturan masa. Itu pada pendapat saya, kalau tidak tentulah dia ikut yang lebih lewat. Misalnya kita hari ini Sabah dengan Sarawak boleh ikut jam Malaysia, tetapi diambil yang lebih awal. Kalau macam manapun apa yang dibuat itu

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat . . .

Tuan Abdul Ghani bin Misbah (Kinabatangan): Tuan Yang di-Pertua, untuk pembetulan. Bukan "Saboh" tetapi "Sabah".

Tuan Yang di-Pertua: Kalau boleh sebutlah "Sabah". Itu permintaan daripada Ahli Yang Berhormat dari Kinabatangan (*Ketawa*).

Tuan Shaari bin Jusoh: Saya sebut "Sabah", Tuan Yang di-Pertua.

Tuan Yang di-Pertua: Kadang-kadang keliru dengan "Subuh".

Tuan Shaari bin Jusoh: Saya sebut Sabah dan Sarawak. Tuan Yang di-Pertua, sebagaimana saya katakan tadi, kita ada 2 masa tetapi Yang Amat Berhormat memilih untuk mengikut masa Sabah dan Sarawak.

Tuan Yang di-Pertua: Boleh pun sebut "Sabah"!

Tuan Shaari bin Jusoh: Barangkali dia silap dengar, Tuan Yang di-Pertua! (*Ketawa*).

Dia tidak mengikut yang mana lebih lewat kerana maksudnya sebagaimana saya kata tadi matlamatnya hendak mempercepatkan. Tuan Yang di-Pertua, saya nampak azam Yang Amat Berhormat Perdana Menteri adalah bersungguh-sungguh akan melaksanakan segala rancangan Kerajaan kita dengan berbagai-bagai perubahan yang telah dilakukan. Maksudnya tidak lain dan tidak bukan sebagaimana saya katakan tadi untuk mempercepatkan segala rancangan dapat berjalan dengan baik dan saya berharap juga kepada seluruh rakyat Malaysia seboleh-bolehnya rancangan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri ini akan diketahui dan dapat sambutan dari semua rakyat baik pun pegawai Kerajaan begitu juga rakyat kerana saya tengok akhir-akhir

ini Yang Amat Berhormat kita ini menekankan sungguh-sungguh dalam akhbar-akhbar. Saya berdoa dan di samping itu menyokong apa yang dicadangkan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri supaya rancangan ini akan berjaya dengan baik bukan sahaja masa dapat diubah tetapi taktik dan pelaksanaannya akan berkesan.

Di samping itu saya tidak lupa menyokong kawan saya daripada Balik Pulau tadi patutlah kalau kita dapat samakan masa dengan Sabah dan Sarawak, saya berpendapat tidak elok sangat kalau cuti kita tidak dapat samakan. Lagi pula kalau diambil contoh, saya pun kadang-kadang sekali sekala pergi ke lapangan terbang, setahu saya dunia ini tidak sama malam dan tidak sama siang. Boleh jadi Yang amat Berhormat akan mengatakan kita rugi di segi ekonomi dan perniagaan kerana di negeri-negeri lain tidak sama dengan kita. Walaupun cuti itu boleh dikatakan seluruh dunia hari cuti ialah hari Ahad tetapi saya percaya kalau kita cuti hari Ahad pun oleh sebab peredaran hari, kadang-kadang bila kita hendak buat perhubungan dengan telefon secara serentak agak saya tidak boleh dapat. Kalau hendak dipandang dari segi pertalian, memandangkan negara kita ugama Islam jadi ugama rasmi, saya merayulah dan mengambil kesempatan di sini supaya dapat disamakan juga.

Kalau dipandang dari segi masa maka azam Yang Amat Berhormat hendak mempercepatkan kerja, cuti pada hari Ahad adalah lebih rugi daripada hari Jumaat, kerana ada rehat dari 12.45 tengahari hingga 2.45 petang. Dengan sebab itu saya berharaplah apa yang disuarakan oleh Wakil dari Balik Pulau tadi saya menyokong dengan sepenuhnya dan disamping itu saya menyokong cadangan yang telah dikemukakan oleh Yang Amat Berhormat.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Kuala Muda.

3.40 ptg.

Tuan Mohamed Khir Johari (Kuala Muda): Tuan Speaker, saya hanya mengambil masa yang ringkas sahaja dalam perbahasan ini terutama sekali dalam saya mengalu-alukan

cadangan Kerajaan untuk menjadikan satu masa yang sama di seluruh negara. Saya rasa elok juga peluang itu digunakan bagaimana yang dibuat oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri bagi menitikberatkan soal perpaduan negara.

Untuk maksud ini, sementara kita di Semenanjung Malaysia memberikan 15 minit masa kita, elok juga Sabah dan Sarawak dikehendaki menyerah 15 minit masa mereka itu. Ini akan berjumlah 30 minit ataupun setengah jam seperti mana yang dikehendaki dalam cadangan ini. Saya rasa rakyat di Sarawak dan juga di Sabah akan dengan sepenuh hati membuat pindaan itu demi untuk perpaduan rakyat dan juga negara.

Saya sedar mungkin agaknya terlambat sedikit bagi cadangan ini hendak dijalankan kerana masanya, tetapi rasa saya kalau perkara ini dapat dibuat kemudian, elok sangatlah untuk perpaduan negara lebih-lebih lagi apabila kita menyedari bahawa pihak Singapura pun dengan suka hati menerima cadangan ini.

Pada penutupnya, suka saya memberi sedikit comment di atas apa yang disebutkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Balik Pulau tadi. Cadangannya dengan ringkas ialah untuk menjenterakan negara kita. Saya rasa walaupun cadangan ini adalah baik, cadangan ini haruslah mendapat pertimbangan yang sedalam-dalamnya bukan sahaja oleh Kerajaan bahkan oleh kita sekalian. Sekian, terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Labuk Sugut.

3.43 ptg.

Tuan Haji Ampung bin Puyon (Labuk Sugut): Tuan Speaker, saya bangun untuk menyokong Rang Undang-undang Waktu Standard yang penuh bersejarah ini.

Memang tidak dapat dinafikan Rang Undang-undang Waktu Standard ini merupakan 'turning point' dalam sejarah negara ini sejak penubuhan negara Malaysia 18 tahun yang lalu. Perlaksanaan waktu standard di seluruh negara mulai 1hb Januari ini merupakan satu langkah positive pentadbiran Yang Amat Berhormat Perdana

Menteri dan Yang Amat Berhormat Timbalannya bagi memastikan perpaduan sejagat dan tulin di kalangan rakyat Malaysia yang berbilang kaum, ugama dan kebudayaan. Ini juga membuktikan kejujuran Kerajaan di bawah pimpinan yang Amat Berhormat Perdana Menteri untuk memastikan rakyat negara ini yang berjumlah lebih kurang 13 juta orang akan dapat berfikir sebagai rakyat Malaysia yang tulin dan tidak membezakan antara orang Semenanjung, orang Sabah ataupun orang Sarawak. Kita akan tidur dalam satu masa, berfikir dalam satu masa dan makan dalam satu masa atau membuat sebarang pekerjaan dalam satu masa. Dengan itu tidak timbul lagi waktu Semenanjung lambat setengah jam dengan waktu Sabah dan Sarawak.

Tuan Speaker, perlu disebut di sini memang tidak dapat dinafikan bahawa perbezaan waktu setengah jam tersebut telah mendatangkan kerumitan antara kedua buah kawasan Sabah dan Sarawak dan dengan ini menyebabkan perpaduan sejagat antara Semenanjung, Sabah dan Sarawak seirak seperti yang kita harapkan. Rakyat Sabah masih memikirkan sikap kesababannya dan begitu juga rakyat Sarawak dengan kesarawakannya. Sikap atau langkah ini membuat integrasi wilayah tidak dapat dicapai sepenuhnya dan sikap curiga mencurigai secara tidak langsung atau mahu tak mahu akan timbul. Saya percaya waktu standard yang dilaksanakan ini akan menolong negara ini berfikir sebagai sebuah negara yang merdeka dan berdaulat. Ini sudah tentu mempengaruhi generasi baru kita untuk berfikir bahawa Semenanjung, Sabah dan Sarawak merupakan satu negara yang merdeka dan bersatu. Fikiran seperti ini memberi kebaikan kepada kita dalam mengintegrasikan rakyat yang berbilang suku kaum di Sabah dan Sarawak dengan rakyat di Semenanjung.

Saya juga mengucapkan tahniah dan syabas kepada Kerajaan pimpinan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri kita kerana memutuskan untuk mengikut masa yang digunakan di Sabah dan Sarawak. Langkah ini sudah tentu memberi kesan psikologi dan politik yang mendalam kepada rakyat Sabah dan Sarawak. Tidak keterlaluan

jika saya katakan bahawa ini secara tidak langsung dapat melenyapkan suara-suara sumbang terhadap Kerajaan Pusat seperti menjajah Sabah ataupun Sarawak. Tindakan ini memberi gambaran baru bahawa Kerajaan Pusat di Kuala Lumpur tidak sedikitpun menganggap negeri Sabah atau Sarawak sebagai sebahagian jajahan mereka seperti yang dilaung-laungkan oleh setengah-setengah pihak yang tidak bertanggungjawab. Ini juga berlawanan dengan pendapat umum yang menyangkut masa waktu standard yang diumumkan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri akan menjadikan masa Sabah dan Sarawak selaras dengan masa di Semenanjung.

Sebagai Ahli Parlimen dari Sabah saya tidak ragu-ragu bahawa seluruh rakyat Sabah mengalu-alukan langkah Kerajaan ini disebabkan mereka yang datang ke Semenanjung tidak payah memutar jam masing-masing seperti yang dilakukan pada masa-masa yang lalu.

Tuan Speaker, dalam konteks ini saya mengucapkan syabas kepada Kerajaan Singapura kerana bersedia mengikut jejak langkah Malaysia dalam melaksanakan waktu standard ini. Tindakan Kerajaan Singapura itu merupakan satu penghormatan besar kepada Kerajaan Malaysia di bawah pimpinan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri kita. Secara tidak langsung dia akan dapat mengiratkan lagi perhubungan di antara rakyat nusantara ini.

Tuan Speaker, sekali lagi saya mengucapkan syabas kepada Kerajaan Pusat terutama kepada Perdana Menteri kerana melaksanakan satu tindakan yang bersejarah ini. Saya percaya ini merupakan satu pembaharuan permulaan Kerajaan dalam melaksanakan perpaduan sejagat antara Semenanjung, Sabah dan Sarawak. Saya percaya Kerajaan akan mencari cara-cara lain juga untuk menyatupadukan rakyat di negara ini dengan lebih bermakna lagi.

Tuan Speaker, saya harap pelaksanaan waktu standard ini akan dilakukan tanpa menimbulkankan sebarang kerumitan kepada semua pihak di negara ini terutama di kalangan ahli-ahli perniagaan ataupun orang

yang berkaitan. Tetapi saya yakin pelaksanaan masa waktu standard ini lebih banyak menguntungkan kepada Malaysia pada keseluruhannya, kerana masa yang dilaksanakan kali ini sama dengan masa yang dilaksanakan di kalangan antara negara ASEAN yang lain seperti Filipina tetapi kita berharap negara-negara ASEAN yang lain akan mengikut jejak langkah negara Malaysia.

Akhirnya, Tuan Speaker, saya tidak ragu-ragu menyokong Rang Undang-undang ini dilaksanakan dengan sepenuhnya.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Pontian.

3.50 ptg.

Tuan Haji Ikhwan bin Nasir (Pontian): Tuan Yang di-Pertua, saya merasa tidak menyesal dan tidak keciwa dengan sikap anggota dari Petaling yang menyoal akan substance usul ini dan menyebutkan usul ini dibawa dengan cara yang tergesa-gesa, kerana anggota itu pada dasarnya dan pada kebiasaannya telah membawa beberapa usul dalam Dewan ini yang dianggap sebagai usul penting dan mendesak seperti pembebasan Pengarang WATAN yang ditangkap, seperti hukuman mengenai dengan Botak Chin dan seperti bangunan Bank Bumiputra yang terbakar.

Tuan Yang di-Pertua, sebenarnya usul ini adalah satu usul yang menyentuh 14 juta rakyat Malaysia, satu usul yang boleh menekankan satu sikap sense of belonging di kalangan rakyat Malaysia di mana mereka boleh hidup berfikir dan menentukan waktu bersama-sama dalam satu ketika dan masa seragam di antara satu sama lain. Tindakan usul ini menunjukkan bahawa dalam membina satu bangsa yang besar di masa depan dan dalam masa kita hendak memperjuangkan survival negara ini dan rakyat ini, kita mestilah mencari jalan seberapa banyak dan ikhtiar bagi menyuburkan semangat regional unity. . . .

Tuan Yang di-Pertua: Apa maknanya itu, saya pun tidak faham.

Tuan Haji Ikhwan bin Nasir: Maaf, dengan izin, Tuan Yang di-Pertua.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, minta izin dahulu.

Tuan Haji Ikhwan bin Nasir: Iaitu perpaduan wilayah ataupun penyatuan bangsa dan dengan adanya penyuburan ini, kita dapati bahawa rakyat di seluruh Malaysia sama ada di Sabah atau di Sarawak dengan Semenanjung Malaysia dapat bertindak hidup berfikir dan bekerja dalam fikiran satu masa yang seragam. Banyak usaha-usaha telah dibuat oleh negara-negara lain di dunia ini untuk mengambil keseragaman waktu sebagai satu cara untuk menyatukan fikiran rakyat.

Umpamanya negara Kanada yang telah cuba menjadikan keseragaman ini dalam penyatuan negaranya tetapi akibat 'seasons' yang berlaku dalam negara itu mereka tidak dapat membuat walaupun jaraknya di antara timur barat memakan selama 4 jam. Tetapi hal ini tidak berlaku di Malaysia, kerana di Malaysia kita mempunyai suasana yang hampir sama di antara Semenanjung dengan Sabah dan Sarawak dan kerana di Malaysia kita dapati bahawa keadaan hidup di antara rakyat berbilang kaum hampir serupa dan dengan yang demikian usaha menseragamkan waktu di negara kita ini akan menjadi suatu yang berkesan dalam menimbulkan perasaan kekitaan kita.

Kita lihat bagaimana cara-cara tentang kejarakan jarak di antara Sabah, Sarawak dan Semenanjung Malaysia dalam kehidupan dan dalam aspirasi politik mereka dan dalam aspirasi kehidupan mereka.

Umpamanya, dengan adanya Jabatan Federal dan di kedua-dua negeri itu yang baru-baru ini hendak dihapuskan, Jabatan Persekutuan di mana jabatan ini telah dianggap sebagai jabatan yang sedikit sebanyak mengganggu akan otonomi yang ada di negeri-negeri itu. Sama ada hendak diakui atau tidak kebimbangan dan keresahan telah dapat dilihat di kalangan rakyat di negeri Sabah dan Sarawak terhadap peranan Jabatan Persekutuan di kedua-dua negeri itu. Tetapi dengan tindakan yang telah

diumumkan oleh Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri kita yakin bahawa peranan negeri itu untuk mentadbirkan secara otonomi akan pentadbirannya dan dibantu oleh Kerajaan Pusat akan membolehkan semakin maju dan pesat pentadbiran di negeri itu.

Lain-lain hal yang timbul ialah berkenaan dengan hal ehwal Imigresen di mana perubahan juga telah berlaku dan ini adalah di antara perkara-perkara yang sedang dibuat dan dikemukakan sebagaimana kita haruslah mengurangkan seberapa banyak perbezaan wilayah di antara Sabah, Sarawak dan Semenanjung Malaysia.

Kita dapati apa yang berlaku setakat ini ialah perasaan yang tidak puas hati sedikit sebanyak tentang pembahagian kenaikan pangkat dan jawatan serta peranan kakitangan di antara Sabah, Sarawak dan Semenanjung Malaysia tetapi kita harap dengan adanya keadaan perubahan-perubahan seperti itu, kita dapat menyelesaikan satu masalah bagaimana ia sekurang-kurangnya dapat mengelakkan sentimen dan keadaan tidak puas hati itu.

Tuan Yang di-Pertua, apa yang ditimbulkan oleh anggota dari Baling mengenai dengan bekerja di antara 7.00 hingga 2.30 hanyalah satu impian dan angan-angan sahaja yang kita belum pasti akan kejayaannya. Di negara-negara Asia Barat seperti di Mesir dan beberapa negara lain keadaan ini telah dijalankan dan kita dapati kecekapannya masih boleh disoal. Jadi, saya merayu kepada Kerajaan supaya tidak mengambil kira akan usul ini, kerana usul ini hanya menjadi satu pandangan yang semata-mata dibuat secara agak-agak dan tidak langsung difikir akibat-akibat untuk mengemukakan cadangan ini. Umpamanya, kalau sekiranya cadangan ini dikemukakan, tentulah ia akan merobah sistem pentadbiran negeri ini dan sistem yang ada yang sangat-sangat kita banggakan semenjak merdeka atau sebelum merdeka mengenai peranan kita menyumbangkan pentadbiran untuk kehidupan rakyat tentulah akan terjejas.

Tuan Yang di-Pertua, kita mendapati bahawa menerusi keseragaman waktu ini

juga bolehlah dianggap bahawa kita hendak melatih diri kita supaya dapat bangun lebih awal dan kalau kita anggap bahawa Kerajaan kita sedang berusaha untuk menyerapkan pandangan-pandangan Islam atau ajaran-ajaran Islam di kalangan umat Islam terutamanya tentulah dengan adanya masa lebih awal di Semenanjung Malaysia ini setengah jam terutama di kalangan kakitangan Kerajaan dan pegawai-pegawai Kerajaan yang terpaksa bangun 6.00 pagi dan sampai ke pejabat 7.30 pagi tentulah mereka berpeluang untuk menunaikan sembahyang Subuh. Dan dengan ada sikap seperti ini, dengan adanya mereka menunaikan tanggungjawab kepada Allah s.w.t. tentulah kita dapati pegawai-pegawai Kerajaan kita lebih jujur dan lebih dapat bekerja dengan penuh dedikasi setelah menunaikan sembahyang fardu Subuh kepada Allah s.w.t.

Sekian sahaja dan akhirnya saya menyokong usul ini.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Pasir Puteh.

3.59 ptg.

Wan Mohd. Najib bin Wan Mohamed (Pasir Puteh): Tuan Yang di-Pertua, saya menyokong Akta peruntukan mengenai waktu standard di seluruh Malaysia yang dibentangkan oleh Yang Amat Berhormat Dato' Seri Perdana Menteri kita.

Sebenarnya di dalam sokongan saya ini, saya cuba hendak mengkaji beberapa perkara tentang kesan-kesan yang mungkin timbul daripada perubahan ini. Kesan yang utama kepada pegawai-pegawai Kerajaan yang bekerja di Semenanjung Malaysia ini. Walaupun masa setengah jam itu pendek tetapi untuk mengubah kebiasaan yang telah diamalkan selama 10 tahun ataupun 20 tahun dengan kiraan jam sekarang daripada pukul 8.00 pagi mulai bekerja dan mesti sampai pejabat pukul 7.45 pagi. Dengan perubahan ini bermakna pegawai ini akan mula bekerja pukul 7.30 pagi dan sampai pejabat pukul 7.15 dan perubahan ini bagi kebiasaan yang telah diamal begitu lama mungkin akan timbul kesan-kesan terhadap pegawai-pegawai Kerajaan yang bekerja.

Oleh itu saya mencadangkan supaya Kerajaan mengadakan masa peralihan misalnya dalam masa setahun ini, masa bekerjanya diubah kepada pukul 8.15 pagi dan berakhir dengan pukul 4.30 petang supaya dapat disesuaikan masa perubahan yang diamalkan oleh mereka selama ini akan tidak begitu terjejas.

Kalau kita sekali pandang kepada orang-orang muda memang tidak menjadi apa-apa kesan tetapi kepada mereka yang sudah berumur yang telah pun mengamal keadaan seperti itu masa setengah jam perubahan ini menimbulkan kesan yang mendalam kepada keadaan kehidupan dan kesihatan mereka.

Yang kedua, saya suka hendak menyebutkan tentang kesan yang timbul kepada pencetak kalendar-kalendar dan juga yang membuat waktu sembahyang terutama Jabatan Ugama yang telahpun siap waktu sembahyangnya kerana telah akhir tahun dan tidak berapa lama lagi akan sampai 1hb Januari, semuanya telah siap; jadi dengan perubahan ini mungkin mereka akan menanggung kerugian. Jadi kalau sekiranya ada permohonan untuk peruntukan tambahan daripada Jabatan Majlis Ugama Islam untuk mencetak kalendar waktu sembahyang yang baru maka pihak Jabatan Perdana Menteri tidak akan menolak permohonan itu ataupun dengan sendiri diberi peruntukan tambahan oleh kerana kerugian dengan perubahan undang-undang ini.

Yang ketiga, saya bukan sahaja menyokong untuk mengadakan keseragaman hari minggu tetapi saya juga hendak mencadangkan supaya memberi waktu rehat yang banyak kepada pegawai-pegawai Kerajaan, misalnya kita telah mendengar bahawa ada di antara pegawai-pegawai Kerajaan yang telahpun bekerja lebih daripada masa sepatutnya. Misalnya mereka telahpun bekerja daripada pukul 8.00 pagi hingga pukul 5-6 petang. Ada di antara pegawai-pegawai tinggi yang bekerja seperti itu. Jadi adakah pihak Kerajaan bercadang untuk mengkaji masa bekerja ini kepada lima hari seminggu, kerana masa lima hari seminggu akan memberi masa rehat sepenuhnya dalam masa dua hari berehat

kerana banyak di antara pegawai-pegawai Kerajaan telah menyebut bahawa walaupun ada hari Khamis ataupun hari Sabtu itu bekerja sekerat hari, tetapi seolah-olah mereka itu bekerja satu hari juga. Dan kadang-kadang pada setengah hari itu ada setengah pegawai itu datang ke pejabat dibenarkan pakai baju batik, tidak seperti biasa dan apabila pakai baju batik-informal rasanya sudah lain, seolah-olah tidak di dalam pejabat, tidak di masa waktu bekerja.

Jadi adakah pihak Kerajaan akan mengkaji untuk beri masa rehat yang lebih, biar dia bekerja pukul 8.00 sampai 5.00 dan hari rehat, beri rehat dua hari. Setidak-tidaknya mereka itu dapat membuat rancangan-rancangan keluarga sebagaimana wakil dari Baling tadi minta supaya lebih lama lagi mereka berada dengan keluarga.

Masalah sembahyang, masalah ugama, kalau kerja pukul 6.00 petang pun kalau tidak mahu sembahyang, tidak sembahyang juga. Jadi itu tidak timbul. Tetapi walau bagaimanapun, saya menyokong perubahan ini dan implikasi-implikasi dalam perlaksanaannya harus dikaji supaya tidak memberi kesan yang mendalam kepada orang yang terlibat dengan perubahan ini.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang berhormat dari Telok Anson.

4.04 ptg.

Tuan Au How Cheong (Telok Anson): Tuan Yang di-Pertua, saya menyokong Rang Undang-undang ini yang bertujuan untuk menyatukan dan menyeragamkan waktu dalam negara kita. Ini adalah satu langkah yang harus dialu-alukan oleh semua rakyat. Tetapi saya ingin bertanya, apakah faktor-faktor dan kriteria-kriteria yang diambil kira untuk menggunakan waktu Sabah dan Sarawak sebagai Waktu Standard Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua, saya bertanya begini kerana zon waktu dalam dunia adalah berdasarkan atas waktu Greenwich Mean Time (GMT) dan sebelum apa-apa perubahan dibuat mengikut satu pandangan ataupun perkiraan Semenanjung Malaysia

pun sudah setengah jam lebih awal daripada waktu yang sebenarnya ataupun waktu matahari (correct solar time). Ini disebabkan bumi dunia membuat satu putaran dalam 24 jam di dalam kadar 15 darjah dalam masa satu jam dan zon-zon waktu itu dibahagikan mengikut garis bujur tertentu.

Malaysia mengikut satu pandangan ialah terletak di zon waktu yang ketujuh dan waktu Semenanjung Malaysia patut hanya adalah tujuh jam lebih awal dari GMT tetapi kita selama ini telah menetapkan 7½ jam lebih awal daripada GMT. Dengan kuat kuasa Rang Undang-undang ini waktu Malaysia akan menjadi lapan jam terdahulu daripada GMT iaitu satu jam lebih awal daripada waktu yang tepat. Jadi mungkin adalah lebih accurate dari segi saintifik bagi Sabah dan Sarawak mengikut waktu Semenanjung dan bukan sebaliknya. Selain daripada itu, Tuan Yang di-Pertua, oleh kerana waktu dunia itu menggunakan GMT sebagai satu waktu asas, adakah kita berubah waktu apabila United Kingdom mengubah waktunya mengikut musim iaitu summer time ataupun winter time.

Walau bagaimanapun, saya menyokong cadangan Kerajaan untuk mengadakan suatu waktu standard kepada seluruh Malaysia. Dengan perlaksanaan suatu waktu yang sama saya berharap rakyat Sabah dan Sarawak akan berasa lebih rapat, lebih dekat dengan Semenanjung. Saya berharap juga dengan langkah pertama ini Kerajaan akan terus mengkaji undang-undang yang lain, peraturan-peraturan yang lain yang boleh mengasingkan Sarawak dan Sabah dengan Semenanjung. Peraturan-peraturan tertentu perlu diadakan pada peringkat permulaan kemasukan Sabah dan Sarawak dalam Malaysia tetapi peraturan-peraturan tertentu harus dikaji semula sekiranya didapati tidak sesuai lagi.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Ulu Trengganu.

4.08 ptg.

Tuan Alias bin Md. Ali (Ulu Trengganu)
Tuan Yang di-Pertua, saya akan bercakap pendek sahaja dalam perbahasan mengenai

Rang Undang-undang yang ada di hadapan kita ini. Saya bangun untuk menyokong Rang Undang-undang ini dan saya mengambil kesempatan ini untuk menarik perhatian pihak Kerajaan mengenai perkara masa persekolahan kanak-kanak.

Dalam ucapannya tadi Yang Amat Berhormat Perdana Menteri ada menyebut bahawa Kerajaan akan mengkaji dengan sehalus-halusnya masa persekolahan untuk kanak-kanak supaya sebarang perubahan tidak akan menjejaskan prestasi pengajian kanak-kanak sekolah.

Tuan Yang di-Pertua, apa yang hendak saya timbulkan di sini ialah oleh kerana masa persekolahan yang ada sekarang ini agaknya lebih kurang sama dengan masa waktu pegawai-pegawai, pekerja-pekerja pejabat hendak ke pejabat maka timbul satu macam pergelutan di sebelah pagi, anak-anak hendak pergi sekolah, van-van sekolah sibuk dan pada masa itu juga pegawai-pegawai Kerajaan hendak pergi ke pejabat. Ini telah menimbulkan satu keadaan yang sesak di bandar-bandar besar seperti Kuala Lumpur ini dan oleh yang demikian sebarang perubahan yang hendak dibuat sepatutnya mengambil kira keadaan ini dan memastikan bahawa perubahan itu akan memberi sumbangan ke arah meredakan kesesakan lalu lintas di bandar-bandar besar seperti di Kuala Lumpur.

Pada pendapat saya, masa persekolahan untuk kanak-kanak sekolah rendah pada masa ini terlalu awal; dalam keadaan sekarang pun terlalu terutama untuk kawasan-kawasan bandar besar seperti di Kuala Lumpur dan bandar-bandar lain. Dengan dipercepatkannya, dengan perseragaman ini dan masa kita akan menjadi lebih cepat maka sudah tentulah anak-anak yang kecil di sekolah-sekolah rendah ini akan terpaksa bangun bersedia lebih awal lagi untuk ke sekolah. Bagi kawasan-kawasan luar bandar mungkin tidak ada masalah oleh kerana mereka barangkali tidak menghadapi kesesakan lalu-lintas tetapi bagi kanak-kanak di Kuala Lumpur yang bergantung terutamanya kepada kenderaan van-van sekolah dan sebagainya masa terlalu banyak dihabiskan di jalanraya sebelum sampai

sekolah, ertinya kalau mereka hendak masuk sekolah pukul 7.00, pukul 6.00 mereka sudah naik van ertinya pada pukul 5.00 mereka sudah bangun bersedia untuk pergi ke sekolah. Inilah keadaan-keadaan yang dihadapi oleh ibubapa yang duduk di kawasan Kuala Lumpur.

Tuan Yang di-Pertua, perubahan masa ini membawa erti yang besar kepada orang-orang yang giat di dalam kegiatan sukan dan riadah. Menurut perubahan yang ada sekarang ini bererti masa untuk beriadah di sebelah petang akan lebih lama di musim panas dan berkeadaan seperti biasa di musim dingin—musim tengkujuh seperti sekarang ini. Dalam keadaan musim tengkujuh seperti sekarang ini ataupun kita panggil musim dingin maka orang-orang yang beriadah mendapati masa tidak cukup untuk mereka beriadah kerana hari gelap terlalu cepat datang, tetapi dalam musim panas masa untuk mereka beriadah adalah cukup iaitu lepas waktu pejabat.

Soal yang timbul sekarang ialah hasil daripada perubahan ini masa mereka beriadah akan lebih panjang dan sama ada masa yang lebih panjang itu akan digunakan sebaik-baiknya atau pegawai-pegawai, pekerja-pekerja pejabat baik Kerajaan atau swasta akan menggunakan masa ini untuk beriadah ataupun untuk pergi meramaikan shopping complex itu adalah satu soal yang perlu kita fikirkan bersama.

Saya memikirkan bahawa adalah penting oleh kerana kita sekarang mempunyai masa waktu petang yang lebih panjang maka adalah perlu pihak Kerajaan menjadikan program riadah itu sebagai suatu program kebangsaan yang disusun dengan rapi, yang disusun dengan halus yang melibatkan semua kakitangan-kakitangan Kerajaan terutama mereka melawati usia 40an tahun yang akan menghadapi penyakit darah tinggi kerana kurang riadah atau kencing manis ataupun lemah jantung kerana kekurangan riadah.

Semua ini, Tuan Yang di-Pertua, penyakit-penyakit yang saya sebutkan ini ialah oleh kerana kita tidak mempunyai satu program yang bersifat kebangsaan untuk melibatkan pegawai dan kakitangan kita di dalam

program riadah yang tersusun dan terperinci seperti yang dilakukan di negara Jepun.

Sekarang musim kita untuk mengalihkan pandangan ke Jepun selain daripada cara mereka bekerja, kita juga patut tiru cara mereka beriadah dan menyediakan satu golongan rakyat yang sihat (fit) yang sanggup bekerja lebih panjang kerana mereka mempunyai badan yang sihat. Oleh yang demikian, saya berharap pihak Kerajaan akan menyusun satu program yang menyeluruh bukan sahaja di peringkat pegawai-pegawai pusat tetapi juga di peringkat negeri supaya masa petang yang makin panjang itu tidak dihabiskan dengan sia-sia supaya kita dapat dipergunakan masa itu secara productive, walaupun tidak untuk riadah rasanya patutlah pihak Kerajaan melibatkan pegawai-pegawai dan kakitangan-kakitangan Kerajaan kepada kegiatan-kegiatan lain seperti kegiatan-kegiatan pertanian secara kecil-kecilan di belakang rumah dan sebagainya.

Tuan Yang di-Pertua, satu perkara lagi yang hendak saya sebutkan di sini ialah mengenai masa bekerja di kalangan pejabat-pejabat swasta yang sekarang ini nampaknya tidak bersamaan dengan masa bekerja di pejabat-pejabat Kerajaan. Dari itu selagi memberi sumbangan yang besar kepada meredakan kesesakan lalu-lintas tetapi dari satu segi lain pekerja-pekerja di pejabat-pejabat swasta ini tidak mempunyai masa yang cukup untuk beriadah sedangkan kalau mereka tidak sihat dan mereka sakit dan sebagainya maka beban tanggungjawab untuk menyihatkan mereka adalah tanggungjawab Kerajaan juga—mengadakan kemudahan-kemudahan perubatan dan sebagainya.

Jadi, seruan saya kepada Kerajaan supaya menyediakan program-program riadah untuk pegawai-pegawai dan petugas-petugas mereka juga ditujukan kepada pihak swasta dan pihak swasta sepatutnya menyediakan kemudahan-kemudahan yang cukup untuk kakitangan mereka dan pihak Kerajaan pula sepatutnya mengecualikan daripada cukai sebarang perbelanjaan oleh firma-firma yang mengadakan kemudahan-kemudahan riadah untuk kakitangan mereka.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Kulim-Bandar Bahru.

4.16 ptg.

Tuan Abdul Kadir bin Sheikh Fadzir (Kulim-Bandar Bahru) Tuan Yang di-Pertua, tadi ramai rakan-rakan saya telahpun menyatakan mengenai keuntungan-keuntungan yang boleh diperolehi secara langsung dari keseragaman waktu yang sedang dibincangkan ini. Tetapi saya hanya ingin membangkitkan beberapa keuntungan yang boleh diperolehi secara tidak langsung iaitu dari kesan-kesan psikologi ataupun faktor psikologi.

Misalnya bagi saya dan bagi rakyat umum tindakan ini merupakan satu lagi contoh keazaman Kerajaan untuk membawa segala bentuk pembaharuan supaya impian kita untuk mewujudkan satu masyarakat Malaysia yang adil dan bersatu padu dapat dicapai dalam masa sesingkat-singkatnya. Bagi saya dan saya rasa bagi rakyat umum ini merupakan satu lagi bukti keazaman Kerajaan untuk menjadikan masyarakat Malaysia ini dan juga negara Malaysia terkenal di kalangan antarabangsa.

Saya rasa rakyat memang menerima baik segala pembaharuan-pembaharuan ini; jika tidak masakan buat pertama kalinya dalam sejarah Malaysia Kerajaan yang ada sekarang ini telahpun diberi satu nama, rakyat pun sudah pandai-pandai untuk menyatukan cara bertindak dan style bekerja. Perdana Menteri kita dan juga Timbalan Perdana Menteri kita, sehingga budak-budak yang main guli di kampung-kampung pun sudah mengenal Kerajaan ini sebagai Kerajaan 2M. Dan saya rasa kami Ahli-ahli Parlimen dari parti Kerajaan tidaklah hairan bahawa nama Kerajaan Barisan Nasional ataupun Kerajaan UMNO sekarang ini sudah ketinggalan sedikit. Tetapi saya rasa hasil dari tekanan psikologi ini telahpun menular ke sifat pegawai-pegawai Kerajaan.

Dahulunya dalam pelaksanaan projek-projek jika kita membawa ataupun mencadangkan sesuatu yang baharu maka ada sesuatu reaksi takut kepada perubahan, takut kepada sesuatu yang baik yang dapat

mempercepatkan projek. Tetapi dengan adanya berbagai-bagai pembaharuan dan perubahan dalam masa yang begitu singkat ini maka sudah tentulah, saya rasa ini akan membawa satu kesan psikologi khasnya di kalangan pegawai-pegawai Kerajaan supaya Kerajaan ini memang menggalakkan segala bentuk pembaharuan sama ada radikal ataupun tidak yang mana kita menggunakan untuk mengatasi masalah utama negara kita iaitu masalah-masalah untuk mempercepatkan pelaksanaan projek-projek ataupun dasar-dasar yang telah pun dirangkaikan oleh pihak Kerajaan.

Faktor kedua, saya rasa, adalah mengenai hubungan ataupun psikologi penduduk-penduduk Semenanjung Malaysia dan juga penduduk-penduduk di Sabah dan Sarawak. Kalau kita fikir secara biasa ataupun memikir secara sepintas lalu, kecuali kita mencubitkan diri kita untuk memperingatkan dengan keadaan itu, kalau timbul sesuatu masalah atau satu perkara di mana perlu penyesuaian antara keadaan di Semenanjung Malaysia dengan keadaan di Sabah dan Sarawak biasanya kita rasa bahawa haruslah Sabah dan Sarawak itu menyesuaikan keadaan supaya sama dengan Semenanjung Malaysia. Kalau ada sesuatu hendak ditiru maka sepintas lalu jika kita memikir kita rasakan bahawa penduduk-penduduk di Sabah dan Sarawaklah harus menyesuaikan ataupun meniru dari Semenanjung Malaysia.

Saya tidak hairanlah apa yang telahpun diperkatakan oleh Ahli Yang Berhormat dari Sabah tadi, iaitu dari Labuk Sugut bagaimana perasaan rakyat di Sabah dan Sarawak bahawa tindakan ini adalah merupakan satu bukti yang seikhlas-ikhlasnya dari pihak Kerajaan bahawa tidak ada perbezaan antara rakyat Semenanjung dengan Sabah dan Sarawak. Apa yang baik kita perlu menyesuaikan sungguhpun sebanyak 11 juta rakyat Malaysia terpaksa menyesuaikan diri mereka supaya dapat menyesuaikan keadaan dengan 3 juta rakyat di Sabah dan Sarawak.

Faktor ketiga, adalah dengan berita baik yang baru kita terima dari hasil lawatan Perdana Menteri kita ke Singapura baru-baru

ini dan dengan persetujuan Perdana Menteri Singapura dan rakyat Singapura untuk menyesuaikan juga negara mereka itu dengan waktu seragam Malaysia yang sedang kita bincangkan sekarang ini. Dahulu memang ada suatu pemikiran sebagaimana akhbar *Straits Times* telah pun menyatakan dua hari sudah dalam satu makallah, iaitu ada satu perasaan kalau kita pergi ke Singapura dan ramai rakyat juga berperasaan begitu bahawa orang-orang Singapura ini merupakan "show-off" ada satu perasaan superiority di kalangan mereka itu, sama ada benda ini betul atau tidak, atau patut atau tidak, itu cerita asing tetapi memang ada satu perasaan jika difikir sepiantas lalu.

Kalau kita pergi ke Singapura selalu mendengar cerita Lapangan terbang Changi yang begitu besar dan indah sungguhpun kita lupa kalau kita satukan semua lapangan terbang di Malaysia ini sudah tentu hampir 100 kali lebih besar dari Changi. Begitu juga ada satu perasaan yang bangunan-bangunan mereka begitu indah, jalan-jalan mereka begitu indah, bandar mereka begitu indah, segala-galanya di Singapura indah sungguhpun kalau kita fikir-fikir mereka adalah merupakan satu bandar sahaja, satu city state, tetapi kita begitu besar dan kadangkalanya sifat psikologi ini memang ternampak dalam berbagai-bagai kenyataan dan juga tindak-tanduk pemimpin-pemimpin dari Singapura dan kemudiannya reaksi dari Semenanjung Malaysia. Tetapi syukur alhamdulillah, saya rasa dengan adanya pimpinan baru di Malaysia dan lebih-lebih lagi dengan ternampaknya gambar-gambar semasa lawatan Perdana Menteri kita ke Singapura, dari air muka Perdana Menteri Singapura mungkin beliau teringat tentang persaingan antara Perdana Menteri Singapura dengan Perdana Menteri kita sekarang ini di Dewan yang mulia ini pada tahun-tahun 60an dahulu—entahlah. Tetapi sekarang nampaknya pihak Singapura sudah pun dari kenyataan-kenyataan akhbar dari persetujuan mereka dengan begitu cepat sekali untuk bersetuju dengan cadangan kita ini bahawa mereka sudah pun menerima, they have now met their match.

Saya rasa mulai saat ini dengan adanya persefahaman baru di antara kedua Kerajaan

dan dicontohi pula dengan persetujuan mereka untuk menerima saranan kita mengenai standard time ini, maka sudah tentulah selepas ini psikologi di antara penduduk Malaysia dengan penduduk Singapura, kedua-dua pihak akan merupakan bahawa kita kedua-dua ini—bangsa Malaysia dan juga bangsa Singapura, sekarang ini mulai saat ini adalah merupakan bangsa yang sama-sama handal, sama-sama yang boleh membawa segala bentuk pembaharuan yang mana boleh dipergunakan oleh kedua-dua negara dan bangsa kita untuk kemajuan kita bersama.

Dengan itu, Tuan Yang di-Pertua, saya berharaplah dengan semangat ataupun dengan kesan-kesan psikologi yang diperolehi dari pembaharuan mengadakan waktu seragam ini yang mana sudah sekarang ini nampak begitu logik, begitu mudah yang seharusnya diadakan dahulu lagi, maka saya rasa ini akan membawa satu proses peralihan, satu proses pemikiran, proses psikologi, tekanan psikologi khasnya di kalangan-kalangan pentadbir dan juga pegawai-pegawai Kerajaan supaya kita dalam masa yang sesingkat-singkatnya dapat mencapai segala impian negara kita dalam masa sebagaimana yang diharapkan.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Gerik.

4.26 ptg.

Tuan Mohamad Tajol Rosli bin Mohamed Ghazali (Gerik) Tuan Yang di-Pertua, saya bangun untuk mengambil bahagian membahaskan Rang Undang-undang Waktu Standard Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua, saya ingin menyokong peruntukan Rang Undang-undang ini dan saya menganggap bahawa Rang Undang-undang ini adalah satu perkara yang sepatutnya telah pun kita adakan sekurang-kurangnya 15 tahun yang lalu. Oleh itu saya mengambil kesempatan ini untuk mengucapkan tahniah kepada Yang Amat Berhormat Perdana Menteri yang telahpun dapat memikirkan satu perkara yang saya fikir amat penting bagi integrasi dan juga perpaduan negara kita kerana kalau

RTM hari ini menjadi satu agensi ataupun satu badan Kerajaan yang memberikan penerangan dan juga cuba menyatupadukan rakyat di negara kita ini tetapi apabila RTM menyebut waktu ataupun menunjukkan waktu di TV pada tiap-tiap malam, maka kita akan terbayang dua negara, iaitu waktu Semenanjung dan juga waktu Sabah dan Sarawak. Tetapi insya Allah, mulai tahun hadapan apabila TV mengumumkan masa dan juga menunjukkan waktu di TV maka kita akan nampak cuma satu waktu sahaja, iaitu waktu Malaysia. Saya rasa dengan adanya perkara ini ditonjolkan oleh pihak Kerajaan kita juga berharap kepada rakyat, terutama sekali rakyat di Sabah dan Sarawak supaya dapat menganggap bahawa apa yang telah dilakukan oleh Kerajaan hari ini menunjukkan kepada mereka bahawa kita benar-benar berkehendakkan perpaduan. Kita hari ini benar-benar menganggap bahawa Sabah dan Sarawak adalah sebahagian daripada Malaysia. Tuduhan-tuduhan setengah-setengah pihak yang mengatakan bahawa hari ini Sabah dan Sarawak dijajah oleh Malaysia kita harap akan dapat dihapuskan.

Tuan Yang di-Pertua, sebelum saya masuk ke lain bidang, saya ingin menyentuh sedikit berkenaan dengan saranan yang telah dibuat oleh Ahli Yang Berhormat dari Baling. Ahli Yang Berhormat dari Baling telah membuat saranan supaya pihak Kerajaan menimbangkan supaya waktu bekerja dimulakan daripada pukul 7.30 pagi dan berakhir pada pukul 2.00 petang. Saya rasa apabila Ahli Yang Berhormat dari Baling membuat saranan ini beliau sebenarnya tidak memikirkan berkenaan dengan masalah rakyat yang tinggal di luar bandar. Hari ini rakyat yang tinggal di luar bandar berkehendakkan perkhidmatan daripada pegawai-pegawai Kerajaan. Mereka berkehendakkan perkhidmatan daripada segi misalnya bantuan daripada Pejabat Pertanian, berkehendakkan bantuan daripada segi Pejabat Tanah, Hospital-hospital dan sebagainya dan oleh kerana adanya saranan daripada Ahli Yang Berhormat dari Baling yang meminta supaya pejabat-pejabat Kerajaan ditutup ataupun habis waktu bekerja pada pukul 2.00 petang, ini akan

menyusahkan rakyat yang tinggal di luar bandar.

Saya tahu apabila saya bercakap berkenaan dengan perkara ini, sudah tentu pegawai Kerajaan tidak bersetuju dengan saya, ada pula yang cuba menyatakan bahawa saya ini cuba menidakkan kerja-kerja mereka tetapi sebenarnya tidak. Tuan Yang di-Pertua.

Pada hari ini penduduk-penduduk di luar bandar terpaksa menoreh getah dan pergi ke sawah di waktu pagi dan kalau ada urusan mereka dengan pejabat mereka pergi ke pejabat di waktu petang. Jikalau hari ini pejabat ditutup pada pukul 2.00 petang maka ini akan menyusahkan rakyat di luar bandar. Oleh itu, saya ingin mencadangkan kepada Yang Amat Berhormat Perdana Menteri supaya cadangan dari Ahli dari Baling itu tidak usah diambil kira langsung. Kalau ada pihak-pihak yang tidak setuju dengan saya, biarlah saya mengambil tanggungjawab ini, kerana saya memang sedar pada hari ini pun ramai penduduk di luar bandar datang berjumpa saya dan meminta supaya waktu pejabat itu dipanjangkan lagi kerana mereka berasa amat susah untuk bertemu dengan pegawai Kerajaan. Mereka terpaksa pergi ke sawah, ke kebun-kebun getah dan hanya dapat berjumpa dengan pegawai Kerajaan di sebelah petang. Kalau hari ini kita tutup pejabat pada pukul 2.00 petang maka ini akan menyusahkan rakyat.

Saya lebih bersetuju kalau pejabat dibuka pukul 10.00 pagi dan ditutup pada pukul 5.00 petang kerana rakyat di luar bandar tidak dapat sampai ke pejabat Kerajaan sebelum pukul 9.00 pagi. Kalau misalnya hari ini kita hendak mengadakan kursus sivik di luar bandar maka kursus sivik itu selalunya kita mulakan pada pukul 9.30 pagi. Ini memandangkan bahawa hari ini kemudahan-kemudahan kenderaan di luar bandar agak begitu terhad sekali.

Misalnya di setengah kawasan di luar bandar rakyat terpaksa keluar dengan sampan, dengan motorbot untuk sampai ke tepi jalanraya dan daripada situ terpaksa rakyat menaiki bas untuk sampai ke pejabat Kerajaan. Bagaimanakah mereka boleh sampai ke pejabat Kerajaan sebelum pukul 9.00 pagi kalau mereka terpaksa menaiki bot selama 1 jam atau setengah jam dan

sebagainya. Jadi saya rasa cadangan Ahli Yang Berhormat dari Baling itu adalah satu cadangan yang merupakan satu cadangan seolah-olah politicking sahaja. Satu cadangan yang dibuat sebenarnya berasaskan kepada pemikiran politik dan tidak kepada realiti yang sebenar yang ada di dalam negara kita hari ini. Oleh itu saya berharap kepada pihak Kerajaan supaya tidak mengambil kira langsung cadangan yang dibuat oleh Ahli Yang Berhormat dari Baling itu.

Tuan Yang di-Pertua, dalam menyokong Rang Undang-undang yang telah dibawa oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri ini, saya suka juga menyarankan supaya waktu-waktu siaran radio dan televisyen diselaraskan iaitu memandangkan bahawa perbezaan masa di antara Sabah, Sarawak dan Semenanjung Malaysia adalah setengah jam. Saya berharap supaya waktu-waktu televisyen, waktu-waktu kita membuka siaran radio juga dapat diselaraskan sebagaimana kata Ahli Yang Berhormat dari Kuala Muda supaya Kerajaan dapat menimbangkan iaitu memendekkan masa di Semenanjung Malaysia selama 15 minit dan memanjangkan masa di Sarawak dan Sabah selama 15 minit supaya kita dapat bertemu di pertengahan jalan. Dengan itu saya rasa tidaklah terasa sangat kepada rakyat di Semenanjung Malaysia dan rakyat di Sabah dan Sarawak perbezaan setengah jam yang telah pun ditentukan oleh pihak Kerajaan.

Jadi setakat ini sahajalah, Tuan Yang di-Pertua, saya ingin menyokong peruntukan Rang Undang-undang berkenaan dengan Waktu Standard Malaysia yang telah dibawa oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Batang Lupar.

4.34 ptg.

Dato' Edwin anak Tangkun (Batang Lupar): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun menyokong Rang Undang-undang bernama suatu akta bagi membuat peruntukan mengenai waktu standard di seluruh Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua, sebagai seorang Ahli Dewan Rakyat yang datang dari kawasan luar bandar dan juga saya sendiri datang dari rumah panjang mengucapkan ribuan terima kasih kepada Kerajaan. Sepatutnya Rang Undang-undang Waktu Standard Malaysia ini telah lama sudah diluluskan dalam Dewan yang mulia ini kerana pada pendapat saya menyamakan Waktu Standard Malaysia ini tidak menjadi masalah kepada negara dan rakyat, bahkan menyamakan waktu ini ialah untuk menyatupadukan rakyat di seluruh Malaysia. Bagi rakyat Sarawak dan Sabah kami menyambut baik tentang Rang Undang-undang yang dibentangkan pada petang ini kerana saya fikir Yang Amat Berhormat Perdana Menteri telah menitikberatkan dan saya anggap sudah berunding dengan Ketua-ketua Menteri Sabah dan Sarawak supaya Waktu Standard Malaysia ini akan disamakan.

Tuan Yang di-Pertua, rakyat di Sarawak dengan sepenuh-penuhnya mengucapkan ribuan terima kasih kepada Yang Amt Berhormat Perdana Menteri kita yang telah menitikberatkan dan telah penuh bertanggungjawab faktor waktu menyatukan rakyat di seluruh Malaysia. Dalam tahun kebelakangan ini banyak rakyat di kawasan luar bandar bertanya kenapakah waktu standard ini hampir 20 tahun tidak diubah dan tidak disamakan, contohnya pada tiap-tiap tahun baru iaitu 31hb Disember, rakyat Sabah dan Sarawak pada jam 12.00 tengah malam berkesempatan menyambut tahun baru dan di tiap-tiap Bahagian di seluruh negeri Sarawak Pegawai Daerah juga akan diarah oleh Kerajaan Negeri untuk menyambut tahun baru supaya tahun baru ini disambut dengan cemerlang.

Tuan Yang di-Pertua, perasaan rakyat ialah oleh kerana pukul 12.00 tengah malam tidak dimasukkan dalam TV, ini menyebabkan waktu standard ini di Semenanjung Malaysia tidak sama dengan Sarawak dan Sabah dan apabila Rang Undang-undang ini diluluskan oleh Dewan, saya berharap apabila menyambut tahun baru, rakyat di seluruh Malaysia akan dapat melihat siaran TV dengan sepenuhnya.

Tuan Yang di-Pertua kerana kadang-kala pelancong-pelancong yang datang daripada

luar Malaysia selalunya bertanya, kenapa Kerajaan Malaysia tidak mengambil tindakan untuk menyamakan waktu standard ini dan pelancong-pelancong luar negeri apabila datang ke Kuala Lumpur menukarkan waktu mereka. Contohnya, MAS berangkat dari Subang Airport ke Kuching misalnya pukul 10.00 pagi dan mengambil masa ke Kuching 1 jam 50 minit dan apabila pelancong itu sampai di Airport Kuching, mereka melihat jam itu sudah pukul 12.20 minit iaitu 30 minit sudah lebih dari jam di Semenanjung dan mereka terpaksa menukar jam mereka dengan waktu tempatan di negeri Sarawak. Apabila balik ke Semenanjung Malaysia, mereka terpaksa menukar pusingan ke waktu tempatan pula. Dan dengan mengadakan Rang Undang-undang ini, ini adalah satu langkah yang baik dipandang oleh pelancong yang datang dari luar negeri.

Tuan Yang di-Pertua, selain dari itu saya juga mengucapkan terima kasih dan menyokong cadangan Ahli Yang Berhormat dari Balik Pulau bahawa jam 1.00 tengahari patut diubah dengan jam 1300 waktu Malaysia ataupun jam 2.00 diubah dengan jam 1400 waktu Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua, sebagai Ahli Dewan Rakyat dari Sarawak, saya sekali lagi mengucapkan terima kasih kepada Kerajaan Pusat kerana sudah menitikberatkan atas membentangkan suatu Akta Waktu Standard Malaysia, 1981 dan dengan itu saya sekali lagi menyokong di atas Rang Undang-undang ini.

Tuan Yang di-Pertua; Ahli Yang Berhormat dari Kuala Lumpur Bandar.

4.40 ptg.

Tuan Lee Lam Thye (Kuala Lumpur Bandar): Tuan Speaker, izinkan saya berucap secara ringkas tentang Rang Undang-undang Waktu Standard Malaysia tahun 1981 yang telah dibentangkan ke dalam Parlimen.

Tuan Speaker, saya bangun untuk menyokong Rang Undang-undang ini, oleh sebab saya berpendapat Rang Undang-undang ini boleh dianggap sebagai salah satu jalan ataupun salah satu cara untuk menghasilkan lagi integrasi rakyat di Malaysia.

Peruntukan untuk satu waktu Malaysia standard yang sama akan membawa lebih dekat lagi rakyat Malaysia dari Semenanjung Malaysia dan juga rakyat Malaysia di Sabah dan Sarawak. Saya berharap bahawa langkah ini akan diikuti dengan langkah-langkah yang lain untuk memberi makna kepada soal integrasi rakyat di Semenanjung Malaysia, Sabah dan Sarawak.

Tuan Speaker, saya berpendapat bahawa salah satu langkah hendaklah dipertimbangkan oleh Kerajaan ialah untuk memudahkan lagi perjalanan di antara rakyat Malaysia di Sabah dan Sarawak dan di Semenanjung Malaysia. Dalam aspek integrasi ini, saya berasa sukacita melihat bahawa baru-baru ini di mana rakyat Sabah dan Sarawak tidak lagi perlu menggunakan pasport antarabangsa untuk memasuki Semenanjung Malaysia dan juga dalam aspek integrasi, saya juga berharap bahawa rakyat Malaysia di Semenanjung Malaysia dapat memasuki Sabah dan Sarawak tanpa menggunakan pasport antarabangsa atau pasport lain yang ditentukan. Sungguhpun saya memahami bahawa negeri Sabah dan Sarawak mempunyai autonomy di dalam hal ehwal

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, soal di hadapan Majlis ini ialah soal membincangkan Rang Undang-undang suatu akta bagi membuat peruntukan mengenai waktu standard di seluruh Malaysia, bukan suatu Akta membuat peruntukan integrasi nasional—bukan, jadi tumpukan kepada hujah ini sahaja.

Tuan Lee Lam Thye: Tuan Speaker, saya faham bahawa apa yang kita bincang pada petang ini ialah berkenaan Waktu Standard Malaysia, akan tetapi tadi saya ada kata bahawa ini ialah satu Rang Undang-undang yang akan disokong oleh sebab ini boleh membawa integrasi rakyat di antara Semenanjung Malaysia dengan Sabah dan Sarawak. Akan tetapi saya suka juga mengambil kesempatan ini untuk menghuraikan apa yang saya telah sentuh tadi iaitu berkenaan dengan hal untuk memudahkan lagi dengan adanya time standard ini. Saya harap bahawa pihak pentadbiran juga dapat mengkaji berkenaan

dengan aspek memudahkan lagi perjalanan di antara Semenanjung Malaysia dengan Sabah dan Sarawak.

Saya tidak hendak bercakap panjang lebar, akan tetapi saya harap bahawa dengan adanya Rang Undang-undang ini mungkin masalah lain akan timbul, misalnya berkenaan dengan masa pergi ke sekolah oleh sebab ini adalah satu perkara yang ditimbulkan oleh ibu bapa dan saya harap bahawa sekiranya ada timbul masalah yang lain berikutan dengan adanya Rang Undang-undang ini, saya harap bahawa pihak Kerajaan dapat mengambil langkah yang wajar untuk mengatasinya. Saya fikir itulah pandangan yang saya ingin menyampaikan. Sekianlah, terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Bukit Mas.

4.45 ptg.

Tuan Racha Umong (Bukit Mas): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun untuk menyokong penuh Rang Undang-undang yang dibentangkan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri sebentar tadi.

Kami rakyat di Sabah dan Sarawak memang berterima kasih dan mengucapkan tahniah kepada Yang Amat Berhormat Perdana Menteri yang telah memikirkan lebih patut atau lebih berkesan jikalau masa atau Waktu Standard Malaysia disamakan dengan Semenanjung, Sabah dan Sarawak. Inilah hal yang kami tunggu-tunggu seperti apa yang dikatakan oleh Ahli Yang berhormat dari Batang Lupa tadi yang mengatakan hal ini lebih lama sudah dibincangkan.

Saya bersyukur kerana pada saat ini tibalah masanya yang kami tunggu-tunggu, yang kami kehendaki, sudah sampai masanya dan sekali lagi saya mengucapkan ribuan terima kasih kepada Yang Amat Berhormat Perdana Menteri yang telah mengemukakan Rang Undang-undang Waktu Standard Malaysia.

Hanya saya ingin beri satu cadangan tentang sebutan jam, selalunya kita sebut pukul 2.00, pukul 3.00. Saya bercadang kalau dapat, kalau disetujui oleh Kerajaan kita

disebut jam; jam 2.00, jam 3.00 dan seterusnya dan juga selalunya kita sebut kalau ia kurang, kita katakan kurang. Kalau ia sudah lintas, kita sebut 'lalu' atau kurang jam 10.00 atau lalu jam 10.00. Jikalau boleh, Kerajaan bersetuju cadangan saya, dapatlah dipertimbangkan. Kalau ia kurang, kita kata 'lagi', lagi jam 10.00kah misalnya. Kalau ia lalu, kita sebut 'lewat'. Kalau dapat, kita pakai 'lagi' bila belum sampai waktu. Kalau ia lalu, kita sebut 'lewat', kalau dapatlah saya cadangkan dan saya sekali lagi menyokong Rang Undang-undang Waktu Standard Malaysia yang dikemukakan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri tadi. Sekianlah, terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Mas Gading dan lepas itu Yang Amat Berhormat Perdana Menteri akan menjawab.

4.50 ptg.

Tuan Patrick anak Uren (Mas Gading): Tuan Yang di-Pertua, saya ingin turut serta dalam perbahasan-perbahasan Rang Undang-undang yang telah dikemukakan sebentar tadi oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri Malaysia mengenai Standard Malaysia Time.

Saya ingin merakamkan sokongan saya di atas Rang Undang-undang tersebut dan sungguhpun sudah beberapa ramai Ahli-ahli Yang Berhormat telah bercakap di Dewan ini menyebabkan saya yang pada mulanya ingin hendak bercakap lebih sedikit tetapi oleh kerana semua perkara telah disebut oleh mereka masing-masing, jadi terpaksa ucapan saya ini hanya sedikit sahaja.

Tuan Yang di-Pertua, waktu Malaysia yang akan diseragamkan di antara dua wilayah yang dipisahkan oleh Lautan China Selatan ini adalah satu perkara yang akan membawa perpaduan dan membawa makna kepada nama Malaysia dan kepada seluruh umat di tanahair. Sungguhpun ini lambat tiba tetapi sekarang sudah pun sampai dan itulah satu catatan dalam sejarah Malaysia bahawa tumpuan adalah kepada mencari jalan untuk memperkukuhkan rakyat yang berbilang kaum dan lagi rakyat yang terpaksa

menduduki kawasan di dua wilayah yang dipisahkan oleh Lautan China Selatan. Lautan China Selatan itu tidak dapat kita menyeberangi tanpa hubungan yang lain oleh kerana itu adalah perkara biasa iaitu tanah itu tidak dapat kita menyambungi. Jadi yang dapat kita menukarkan ialah apa perkara yang telah dijadikan oleh manusia iaitu jam atau waktu yang dibuat oleh manusia dan inilah perkara yang dapat kita kekalkan untuk diubahsuai dan untuk memperkukuhkan jentera pentadbiran dan fahaman rakyat. Itu adalah baik dan saya ingin menyokong penuh cadangan ini. Begitu juga saya ingin menyebutkan di sini bahawa sambutan daripada penduduk-penduduk dikedua-dua kawasan wilayah itu adalah menyokong dan menyambut baik cadangan ini.

Berkaitan dengan waktu yang sama, saya juga ingin merakamkan harapan bahawa semua jentera-jentera Kerajaan yang mungkin ada pada masa kini dapat dilicinkan ataupun disaksamakan oleh kerana pentadbiran di kedua-dua wilayah ini dahulu ataupun masa kini sehingga 1hb Januari masih menggunakan dua waktu, tetapi pada 1hb Januari kelak diharapkan bahawa jentera itu lebih licin lagi dan Rancangan Malaysia Keempat yang sedang berjalan sekarang ini diharap akan lebih licin lagi untuk memajukan Malaysia ke hadapan untuk kebaikan rakyat semua.

Akhirnya, Tuan Yang di-Pertua, dalam perkara mengintegrasikan rakyat di seluruh Malaysia bukan sahaja waktu ini yang jadi halangan dahulu tetapi waktu ini jugalah yang diharapkan menjadi dorongan kepada semua yang sebelum 1hb Januari menjadi kerisauan kepada penduduk.

Dahulu di kawasan Sarawak dan Sabah, pegawai-pegawai Kerajaan oleh kerana masa kerja itu tidak sama, kalau mereka pergi ke pejabat hendak menghubungi pegawai-pegawai di Semenanjung untuk mempercepatkan implimentasi dasar ataupun rancangan pembangunan kita telah tergendala sedikit, terpaksa hendak tunggu setengah jam ataupun tunggu hingga pegawai di Semenanjung itu sudah sampai di pejabat. Jadi mungkin itulah sebabnya dahulu di

Rancangan Malaysia Kedua dan Rancangan Malaysia Ketiga oleh kerana ketidak samaan itu terdapat banyak projek-projek telah tergendala. Oleh kerana projek-projek itu tergendala, rakyat yang telah mendengar dasar dan tujuan Kerajaan untuk membahagikan faedah kepada rakyat semua telah tidak menikmati janji-janji yang dibuat itu.

Jadi saya haraplah bahawa dengan penyamaan waktu ini sedikit sebanyak perkara ini akan membawa dorongan kepada penukaran, apa yang tidak licin dahulu supaya lebih licin lagi pada masa hadapan.

Akhirnya, saya menyokong Rang Undang-undang ini.

Tuan Yang di-Pertua: Sila Yang Amat Berhormat.

4.57 ptg.

Perdana Menteri: Tuan Yang di-Pertua, saya ingin mengucapkan berbanyak terima kasih kepada semua Ahli-ahli Dewan yang mengambil bahagian dalam perbahasan ini kerana tiada seorang pun yang telah membangkang cadangan untuk mengadakan Malaysian Standard Time yang baru ini bahkan Ahli-ahli daripada kedua-dua Parti Pembangkang dan juga Ahli Pembangkang yang bersendirian juga memberi sokongan kepada cadangan ini.

Tuan Yang di-Pertua, cadangan menukarkan Standard Malaysia Time ini bukanlah semata-mata berasas kepada soal persamaan di antara Semenanjung dengan Sabah dan Sarawak. Sebenarnya amalan yang diterima oleh seluruh dunia ialah masa ditentukan mengikut satu panduan yang telah ditetapkan sekian lama dengan mengambil longitude Greenwich sebagai satu bahan ukuran iaitu kalau satu-satu tempat itu berada di sebelah timur kepada longitude Greenwich ini ianya mendapat masa yang lebih awal, sebaliknya yang sebelah barat kepada longitude Greenwich ini menjadi lewat daripada masa Greenwich Mean Time. Ini ialah oleh kerana kita mengikut perjalanan matahari yang dikatakan naik di sebelah timur dan turun di sebelah barat. Juga ditentukan iaitu perbezaan masa ini

dibahagi kepada zon-zon yang satu-satunya adalah sejauh 15° longitude dan antara satu zon dengan zon yang lain perbezaannya ialah sepanjang 1 jam. Oleh kerana itu kita mempunyai 24 zon semua mengikut 360° yang ada yang membahagikan planet kita ini.

Pembahagian kepada zon ini tidak menjadi masalah. Di zaman dahulu di waktu perjalanan daripada satu tempat ke satu tempat yang lain bukan sahaja jauh tetapi jarang dilakukan tetapi di zaman moden ini kita tidak berhenti daripada berjalan ke sana sini dengan menggunakan bukan sahaja kapal laut tetapi kapal terbang yang terbang dengan begitu pantas sehingga kita dapat berjalan daripada Malaysia ke Britain umpamanya dalam jangka masa cuma 14 jam sedangkan dahulu perjalanan daripada Malaysia ke Britain mengambil masa 1 bulan dengan kapal laut. Oleh kerana kita berjalan dengan begitu cepat maka terpaksa kita mengubah masa daripada satu zon kepada satu zon yang lain dalam jangka masa yang pendek sahaja, dan oleh kerana kita pula berjalan kerap kali maka pertukaran ini terpaksa dibuat begitu kerap sekali.

Di Malaysia pula oleh kerana kita mempunyai dua zon yang berbeza setengah jam di antara satu sama lain dan oleh kerana perjalanan antara satu sama lain dan oleh kerana perjalanan antara Sabah, Sarawak dengan Semenanjung terpaksa dibuat dengan begitu kerap sekali maka ini menimbulkan bermacam-macam masalah kepada mereka yang membuat perjalanan ini seperti yang telah disebutkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Sarawak. Oleh kerana itu kita terpaksa memikir tentang apakah satu jalan yang lebih baik untuk menentukan supaya bukan sahaja perbezaan ini tidak berlaku tetapi pertukaran yang dibuat ini adalah sesuai dengan amalan antarabangsa yang dibuat sekarang ini.

Kalau kita memilih waktu Semenanjung iaitu $7\frac{1}{2}$ jam lebih awal daripada Greenwich Mean Time maka akibatnya ialah perbezaan antara Malaysia dengan negara-negara lain sepanjang $\frac{1}{2}$ jam dan ini tidaklah seperti yang diamalkan oleh kebanyakan negara-negara di dunia di mana perbezaannya ialah satu

jam. Sebaliknya kalau kita ambil masa Sabah dan Sarawak maka perbezaan antara masa Sabah dan Sarawak dengan zon-zon yang lain yang dahulu dan yang kemudian adalah sepanjang satu jam juga. Jadi ini bermakna bahawa zon Sabah dan Sarawak adalah yang lebih sesuai untuk dipilih sebagai Standard Malaysian Time. Sebab itu kita telah menentukan iaitu yang diterima sebagai Standard Malaysian Time ialah masa Sabah dan Sarawak dengan ditentukan masa Sabah dan Sarawak ini dijadikan Malaysia Standard Time, dan juga dengan penerimaan oleh Singapura masa baru ini menjadi Standard Singapore Time juga maka persamaan telah dicapai antara empat buah negara Asean iaitu sekarang ini pada 1hb Januari 1982 Malaysia, Singapura, Philipina dan Indonesia akan mempunyai satu masa yang sama, cuma Thailand sahaja yang akan berbeza daripada Standard Malaysian Time kerana ianya lebih ke barat dan oleh itu lebih lewat sedikit sepanjang satu jam.

Inilah asas pertimbangan yang kita buat dan juga ini memberi satu persamaan di seluruh Malaysia yang mana ini sudah tentu akan memudahkan soal integrasi yang telah disebut oleh Ahli-ahli Yang Berhormat.

Ahli Yang Berhormat dari Balik Pulau telah membangkitkan tentang mungkin beberapa masalah akan timbul.

Kita telah memikirkan tentang masalah-masalah ini termasuklah apa yang telah diperkatakan oleh Ahli Yang Berhormat dari Pasir Puteh iaitu tentang percetakan kalendar dan sebagainya. Saya fikir ini tidak menjadi masalah kepada pencetak-pencetak. Apa yang perlu dicitak ialah ditambah semua masa-masa yang termasuk dalam citakan ini supaya ditambah $\frac{1}{2}$ jam lebih daripada itu. Ini sudah tentu akan mudah sahaja dapat diatasi.

Begitu juga dengan soal-soal lain yang dibangkitkan seperti soal masa masuk sekolah dan sebagainya.

Perkara ini seperti yang saya sebutkan dalam ucapan saya tadi sedang ditimbang oleh pegawai-pegawai yang berkenaan. Kita berpendapat bahawa sepatutnya murid-murid pergi ke sekolah dahulu daripada pegawai-pegawai yang pergi bekerja, kerana yang

pertamanya ini akan mengurangkan soal Lalulintas yang terlalu pesat dan yang keduanya ialah kerap kali pegawai-pegawai ingin menghantar anak-anak mereka ke sekolah sebelum mereka pergi bekerja dan oleh kerana masa bersekolah adalah lebih awal maka ini akan memudahkan pegawai menghantar anak mereka ke sekolah dan selepas itu terus pergi bekerja.

Walaupun demikian mungkin didapati keadaan diluar bandar berbeza sedikit yang maka kalau sekolah dibuka terlalu awal dan murid-murid berada jauh daripada sekolah maka terpaksa mereka bermula daripada rumah jauh lebih awal dan ini mungkin tidak begitu baik kalau keadaan masih gelap terutama di waktu musim tengkujuh yang mana mata hari naik agak lebih lewat sedikit.

Perkara ini sedang dikaji oleh pegawai-pegawai yang berkenaan dan segala pandangan yang telah dikemukakan oleh Ahli Yang Berhormat akan diambil kira.

Berkenaan dengan soal cuti mingguan hendak dipersamakan, ini bukanlah ada kaitan sebenarnya dengan soal pertukaran standard time tetapi kalau Ahli-ahli Yang Berhormat yang berminat berkenaan dengan perkara ini, ingin mengemukakan pendapat mereka, saya sanggup berjumpa dengan mereka secara persendirian supaya dapat saya jelaskan pandangan-pandangan yang telah kita buat setelah kita meninjau perkara ini.

Ahli Yang Berhormat dari Petaling telah menyebut tentang penyatuan waktu bukanlah sesuatu yang menjadi substance kepada perpaduan. Sebaliknya dia juga menyebut bahawa ini akan memudahkan perpaduan. Jadi kalau dia sendiri berpendapat bahawa ini memudahkan perpaduan, dianya juga menjadi substance.

Soal yang kedua yang dibangkitkan oleh Ahli dari Petaling ialah tentang kenapa diadakan persidangan ini secara tergesa-gesa.

Kita mengadakan persidangan ini pada hari ini, kerana kita ingin memulakan Standard Malaysian Time ini bermula daripada 1hb Januari 1982. Kalau kita melewatkan sehingga

bulan Mac untuk mengadakan persidangan Dewan ini, baru kita dapat mengadakan permulaan jadual waktu yang baru maka sudah tentu itu tidak secocok dengan permulaan tahun. Perkara yang seperti ini harus dimulakan pada permulaan tahun untuk memudahkan kita menyusun segala kerja-kerja kita dengan jadual waktu yang baru. Kalau kita memulakan pada pertengahan tahun ataupun suku tahun maka soal kalendar seperti yang dibangkitkan oleh Ahli dari Pasir Mas ini akan timbul lebih berat lagi.

Selain daripada itu seperti Ahli Yang Berhormat semua maklum pada 1hb Januari 1982 kita juga akan mengadakan satu perubahan yang sama besarnya sama berkesannya kepada negara kita iaitu, pertukaran cara-cara mengukur mengikut sistem metrik ataupun metrication dan adalah sesuai untuk kita semua mengadakan perubahan ini serentak pada hari yang sama, sebab itu kita terpaksa mengadakan persidangan ini dalam keadaan agak tergesa-gesa sedikit kerana kita menganggap bahawa perkara ini adalah penting, sudah tentu jauh lebih penting daripada perkara-perkara yang sering dibawa oleh Ahli Yang Berhormat dari Petaling untuk kita menangguhkan perbahasan supaya dibahas perkara-perkara yang dibawa olehnya.

Ahli Yang Berhormat dari Baling telah mengesyorkan supaya diadakan jadual bekerja daripada pukul 8.00 pagi sehingga pukul 2.30 petang tidak berhenti-henti. Ini pada saya adalah angan-angan sahaja. Mustahil ada pegawai ataupun sesiapa juga yang sanggup bekerja terus tanpa rehat daripada pagi sampai pukul 2.30 petang. Biasanya kalau kita menetapkan iaitu jadual bekerja ialah antara pukul 8.00 pagi terus sehingga pukul 2.30 petang, apa yang akan berlaku ialah mereka tentulah akan berhenti pada pukul 12.00 ataupun pukul 1.00 tengahari untuk beristirahat dan untuk makan tengahari dan ini akan berlangsung sehingga pukul 2.00 petang dan lepas itu cuma ada setengah jam lagi untuk bekerja, jadi tak menasabah hendak bekerja setengah jam lagi. Oleh kerana itu adalah lebih baik kita cuma mengadakan jadual kerja daripada pukul 8.00 pagi sehingga pukul 1.00 tengahari sahaja,

yang satu setengah jam lagi kita balik rumah untuk makan sahaja, tidak payah datang sebelah petang, tentulah ada banyak masa untuk berada dengan keluarga. Tetapi dalam keadaan itu negara kita tidak akan membangun dan tentulah kita tidak dapat melayan segala permintaan-permintaan daripada rakyat dan juga pekerja-pekerja, kerana negara yang tidak membangun tidak mungkin memberi nikmat yang banyak kepada rakyat yang bekerja di dalamnya.

Berkenaan dengan cadangan supaya digunakan jam 1300, 1400, 1500 seperti yang dicadangkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Balik Pulau, sebenarnya amalan ini dibuat juga oleh setengah-setengah bahagian umpamanya di dalam tentera kita memang menggunakan jam 1300, 1400, 1500 supaya tidak ada kekeliruan. Walau bagaimanapun, ini adalah satu amalan yang dibuat oleh bahagian-bahagian tertentu. Untuk orang ramai, mereka lebih sedap bercakap berkenaan dengan 5.00 petang ataupun 5.00 pagi ataupun 7.00 malam dan sebagainya dan kita tidak dapat mengubah amalan ini kerana ini sudah jadi satu perkara kebiasaan.

Tentang cadangan Ahli Yang Berhormat dari Bukit Mas, Sarawak supaya kita tidak menggunakan perkataan "pukul"—pukul 1.00, pukul 2.00. Ini sebenarnya berasal daripada amalan dahulu yang mana kita dengar jam, kita tidak guna jam tangan ataupun ada jam di rumah. Kita cuma dengar orang ketuk pada tiap-tiap masa masuk jam dan ianya "pukul" mengikut jam yang tepat. Pada satu masa di zaman British dahulu pukul 7.00 pagi kita cuma dengar sekali sahaja ketuk dengan kerana dia menggunakan jam Britain, kerana pukul 7.00 pagi di sini adalah pukul 1.00 pagi di Britain (*Ketawa*). Tetapi sekarang ini kita sudah bebas sedikit, bolehlah kita tentu "pukul" berapa kita hendak pukul (*Ketawa*). Saya fikir ini terpulanglah kepada Ahli Yang Berhormat sama ada hendak gunakan perkataan "pukul" ataupun "jam", hendak kata "lewat" ataupun "cepat"; ini adalah digunakan oleh kita semua. Walau bagaimanapun, mungkin Radio dan T.V. akan cuba mengambil perhatian daripada cadangan Ahli Yang Berhormat.

Ahli Yang Berhormat dari Gerik telah mencadangkan supaya pejabat dimula pada jam 10.00 pagi untuk memudahkan orang di kampung datang ke pejabat. Saya ingin mengingatkan Ahli Yang Berhormat bahawa biasanya di pejabat-pejabat ada warming-up time (*Ketawa*). Jadi walaupun kita sampai pagi pukul 8.00, kita ada macam-macam kerja yang hendak kita buat sebelum kita sanggup menghadapi orang ramai datang ke pejabat. Jadi kalau dia mula pukul 10.00, dia mungkin warming-up time sampai pukul 12.00, jadi lewat pula untuk hendak berjumpa dengan orang ramai. Oleh kerana itu kita berharap dengan dimulakannya pada pukul 8.00, bila orang-orang kampung datang pukul 10.00 yang bermakna pukul 9.30 sekarang ini maka sudah warm-up di dalam pejabat dan boleh sanggup berjumpa dengan orang ramai.

Tuan Yang di-Pertua, saya tidak dapat menghuraikan semua perkara-perkara yang dibangkitkan dan saya akan mengambil perhatian tentang apa-apa yang telah disebutkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat. Umumnya pendapatnya adalah sama dan saya ingin mengucapkan sekali lagi berbanyak terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang semuanya telah menyokong cadangan Kerajaan supaya ditentukan Malaysian Standard Time yang baru iaitu setengah jam lebih awal daripada jam Semenanjung sekarang ataupun lapan jam lebih awal daripada Greenwich Mean Time.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, sekarang saya kemukakan masalah bagi diputuskan oleh Majlis bahawa Rang Undang-undang ini dibacakan kali yang kedua sekarang.

Usul dikemuka bagi diputuskan, dan disetujui.

Rang Undang-undang dibacakan kali yang kedua dan diserahkan kepada Dewan sebagai Jawatankuasa.

Dewan bersidang sebagai Jawatankuasa.

Rang Undang-undang ditimbang dalam Jawatankuasa.

(Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Jawatankuasa*)

Fasal 1 hingga 3 diperintahkan menjadi sebahagian daripada Rang Undang-undang.

Rang Undang-undang dilaporkan dengan tidak ada pindaan:

dibacakan kali yang ketiga dan diluluskan.

Tuan Yang di-Pertua: Waktu Dewan ini menunjukkan jam 1718 (*Ketawa*).

Dewan ditangguhkan hingga satu tarikh yang tidak ditetapkan.

Dewan ditangguhkan pada pukul 5.18 petang.